SPIE 13. Jahrgang Januar 2009

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Spiez und der Vereine von Einigen/Gwatt, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler und Spiez Erscheint monatlich in allen Haushaltungen.



rittiner & gomez

Felgenrand beschädigt?





vorher

nachher



Ihr Spezialist für Kleinstreparaturen

Auto-Lack-Design

Carrosserie und Spritzwerk Kurzen & Jungen Krattigstrasse 48 Gewerbezone Leimern 3700 Spiez Fon 033 654 53 00 Fax 033 654 79 54



Bildermacher rittiner & gomez

Das SpiezInfo steht im Jahr 2009 unter dem Thema «Kunstvolles Spiez». Spiezer Künstlerinnen und Künstler erhalten Gelegenheit, sich vorzustellen.

Wir – Rittiner & Gomez – eröffnen diese Reihe. Im folgenden beschreiben wir einen durchschnittlichen Tag aus unserem «kunstvollen» Leben.

Die Vögel im Garten sind verstummt. Es herrscht totale Ruhe. Wir wachen auf. Frühstück essen und raus aus dem Haus, denn 10 Uhr ist schon vorbei. Wir beschliessen, nicht mehr ins Atelier zu gehen. Statt dessen ist die Bibliothek im Fausterhaus unser Ziel. Wir lieben es, in den grosszügigen Räumen durch die Bücherreihen zu flanieren und das ganze Wissen dieser Bücher auf uns wirken zu lassen. In der Lesebar schmeckt es nach gutem Kaffee und frischen Gipfeli. Mit einer Tageszeitung ausgerüstet setzen wir uns in einen beguemen Sessel und lassen uns frischen Kaffee servieren. Gestärkt, und auf dem neuesten Informationsstand, schlendern wir nun durch die Fussgängerzone der Oberlandstrasse. Die Luft ist frisch und kalt, so sind wir glücklich, als wir 10 Minuten später das Restaurant «Seasite» des Schonegg Hotels erreichen. Um nicht mit allzu



Anton Rittiner

vollem Magen in die Wellnesszone zu gehen, wählen wir hier ein kleines Mittagessen. Nach der Sauna lassen wir uns massieren. Während unser Rücken kräftig geknetet wird, geniessen wir den freien Blick auf See und Schloss. Wir beobachten die vielen Menschen, die ins Schloss strömen. Schön, dass so viele unsere Ausstellung dort besuchen. So kön-

nen wir uns nach der Massage ohne schlechtes Gewissen noch ein Glas Spiezer leisten. Nun müssen wir aber dringend ins Atelier. Auf dem Weg dorthin stellen wir fest, dass die Muse uns schon wieder nicht geküsst hat. Wir gehen nach

In diesen Beschrieb haben sich einige Klischees und Utopien eingeschlichen. Alle, die Genaueres wissen wollen, sind eingeladen, uns an den Samstagen 10. und 17. Januar von 10 bis 12 Uhr in unserem Atelier in der Kornmatte zu besuchen.

rittiner & gomez Atelierhaus Spiez, Kornmattgasse 6 Telefon 033 650 96 78 www.rittiner-gomez.ch / www.isla-volante.ch

Impressum

Redaktion Gemeindeinformation Franz Arnold, Konrad Sigrist, Anita Röthlisberger, Christoph Stalder, Tel. 033 6553318, Svend Peternell (redaktioneller Berater) Redaktion Vereine Vereine der Einwohnergemeinde Spiez Inserate, Gewerbe und Infoseiten, Realisation Weber AG Verlag, Sibylle Dräyer, Gwattstrasse 125, 3645 Gwatt, Tel. 033 3365555, Fax 033 3365556, E-Mail spiezinfo@weberag.ch / Weber AG Spiez, Louise Bamert, Bahnhofstrasse 21A, 3700 Spiez, Tel. 033 6541515, Fax 033 6541535, E-Mail spiezinfo@weberag.ch Veranstaltungskalender Spiez Tourismus, Bahnhofplatz, Spiez (gratis), Tel. 033 6559000, Fax 033 655 90 09 Druck ILG AG, Druckerei & Verlag, 3752 Wimmis Titelseite Rittiner & Gomez, Bildermacher Fotograf Markus Reinhard, Hondrich Auflage 7'200 Expl. Erscheinungsweise 12 x jährlich, jeweils am 1. des Monats

Redaktionsschluss: Montag, 12. Januar 2009

Abfuhrkalender Januar 2009

Die Gemeinde Spiez ist für die Kehrichtabfuhr in zwei Kreise eingeteilt. Auf dem Abfuhrkalender, den Sie mit der Spiezlnfo Dezember 2007 erhalten haben, können Sie sich orientieren.

Kehrichtabfuhr	Kreis 1	8	15	22	29	
	Kreis 2	6	13	20	27	
Grünabfuhr		5			26	
Papierabfuhr		7		21		
Kartonabfuhr	Kreis 1 Kreis 2		14		28	

In Notfällen

Polizei 117

Feuerwehr 118 Ärztlicher Notfalldienst 033 654 39 39 Ambulanz 144 Notfallapotheke 079 668 01 91



www.gasser-spiez.ch

3700 Spiez

INHALTSVERZEICI	HNIS						
GEMEINDEINFOR	MATIONEN	5					
Bildermacher rittiner & gomez 5							
Ertragsüberschuss von Fr. 40 100.–							
Ein Dankeschön u	ınseren SteuerzahlerInnen	11					
Öffnungszeiten ü	ber Silvester	11					
Neujahrsapéro im	Schloss Spiez	12					
Neues Personal de	er Gemeindeverwaltung	12					
Mitglieder für stä	indigen Urnenausschuss	13					
Änderungen und	Angebot im Überblick	14					
87,6% der Jugen	dlichen verpflichten sich	15-16					
Längerer Schulwe	g für mehr Sicherheit	16					
Autobahnen sind	die sichersten Strassen	17					
Wo Halten und Pa	arkieren verboten sind	18-19					
Erfolgreiche Spor	tlerInnen gesucht	19					
Kompost vor Näss	se schützen	20					
Bedürfnisabklärun	ng 60+	21					
INOFFIZIELLER TE INFOS, GEWERBE	ill – , vereine und Politische Seiten	25					
GEWERBE-INFO:	Acustix, Spiez	23					
	Bewusst & Gesund, Spiez	25					
	Bücherperron, Spiez	27					
KULTUR:	Bibliothek Spiez	28-29					
	Kultur Spiegel Spiez	31					
	Kultur im Regezkeller	33					
VERSCHIEDENES:	Zinigchor Einigen	35					
MUSIK:	Männerchor Spiez	37					
	Swiss Mountain Singers Spiez	39					
	Kultur Spiegel Spiez	41					
	Interlaken Classics	43					
	Kammermusik-Konzerte Hondrich	45					
ERZIEHUNG:	protave	47					
SPORT:	Volleyballclub Spiez	49					
	Turnen Spiez	51, 53					
KINDER:	familienforum spiez	55					
POLITIK:	SVP Spiez	57					
TOURISMUS:	Spiez Tourismus	59					
KIRCHE:		63, 67					
	Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spie	z 65					
	Christ Embassy	69					
KURSE:	Heian Budo Berner Oberland	71					
	Pro Senectute Berner Oberland	73					
	VHS Spiez-Niedersimmental	74-75					
KREUZWORTRÄTS		72					
VERANSTALTUNG	EN	76-77					

Bildermacher rittiner & gomez

Irgendwo auf einer Insel im Ozean treffen sich rittiner & gomez in einer Bar. Nach einer durchredeten Nacht beschliessen sie, zusammen zu arbeiten. Seit dem Jahr 2000 arbeiten sie in einem gemeinsamen Atelier in Hondrich. Vor einem Jahr zogen sie in ihre Bildermacherei im Atelierhaus in Spiez. rittiner & gomez sind sich Inspirationsquelle, kritischer Beobachter und Freunde zu gleich. Aus dieser Zusammenarbeit entsteht die narrative Malerei, welche die Arbeiten von rittiner & gomez auszeichnet. Das thematische Spannungsfeld umfasst dabei sowohl Szenen aus dem Alltag, wie die morgendliche Fahrt im Tram, als auch das sichtbar machen unterschiedlicher Gefühlswelten wie Melancholie und Einsamkeit im Kontext der modernen Gesellschaft. Gerade die Auseinandersetzung mit diesen Alltagssituationen, welche durchaus kritische Gedanken zur Zukunft beinhalten, unterstreicht die Aktualität seiner Bildergeschichten. Im Mittelpunkt ihrer Arbeiten steht dabei immer das Erzählerische und die Authentizität. So erscheint die künstlerische Darstellung der Protagonisten dem Betrachter ungewöhnlich lebendig. Selbst in der Art der Porträtmalerei festgehaltene Figuren wirken nie eingefroren, sondern widerspiegeln die Dynamik seiner Arbeitsweise. rittiner & gomez' Werke, die zum grossen Teil in Acryl auf Karton oder Leinwand gearbeitet sind und der sparsame Einsatz von Farben in den Bildsequenzen setzen zudem die Handlung bewusst in den Vordergrund. Bildausschnitte, welche die Handlung heranzoomen, die ungewöhnlich gewählte Perspektive, treiben die Spannung auf den Höhepunkt. «Etwas ist geschehen», denkt man intuitiv. Der vorwiegend in Schwarz-Weiss-Kontraste gehaltene Bildausschnitt einer seiner mehrteiligen Hauptwerke vermittelt das Geschehene, ohne dass die Tat selbst sichtbar wird. Die stummen Betrachter er-



scheinen in Fensterausschnitten des Hintergrundes, wie auch direkt im Vordergrund des Bildes, dabei zieht uns die Präsenz der Figuren wie ein Sog mitten ins Geschehen hinein. Diese Bild im Bild Handlung und die Anzeichen auf ein scheinbar parallel ablaufendes Zeitgeschehen in den Werken der Künstler rittiner et gomez irritieren den Betrachter und machen ihn gleichzeitig zum stillen Mitwisser. Die Bildsequenzen lehnen an die Sprache der ernsthaften Comicliteratur, der sogenannten sequentiellen Kunst an, welche es mit sorgfältig ausgewählten stilistischen Mitteln schafft, Spannung aufzubauen und den Betrachter unmittelbar in den Prozess des Geschehens mit ein zu beziehen.

rittiner & gomez setzen in ihren Arbeiten ihre Beobachtungsgabe und ihr Gespür für Zwischentöne gekonnt ein. Ihre Kunst lebt von und mit den Geschehnissen und mit den Menschen im Alltag ohne je alltäglich zu sein.

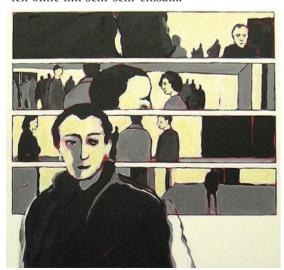
Wie haben Sie sich eigentlich kennen gelernt?

Rittiner: In einer Bar im Städtchen le Palais auf der Atlantikinsel Belle Ile.

Gomez: Das erste Treffen mit Rittiner war sehr prägend. An und in einer Bar mit viel zu lauter Musik redete der arme Mensch die ganze Nacht auf mich ein. Erstens war es viel zu laut. Zweitens hätte ich seine Sprache sowieso nicht verstanden. Aber es redete und redete aus ihm heraus, und vor allem schien er ganz zufrieden und glücklich zu sein. Aus mir immer noch unerklärlichen Gründen haben wir am Schluss unsere Adressen ausgetauscht. Einen Monat später besuchte ich ihn in seinem Atelier. Seiner Meinung nach haben wir in der ersten Nacht alles besprochen, ich hatte zwar keine Ahnung, aber seither arbeiten wir zusammen.

Warum arbeiten sie zusammen?

Eine schwierige Frage, da mir da zu viele Antworten einfallen. Auf alle Fälle brauche ich Gomez, damit ich nicht stehen bleibe und mit dem Malen und Zeichnen weiterkomme. Zudem wäre ich ohne ihn sehr sehr einsam.



Ich weiss es immer noch nicht, obwohl wir jetzt schon sieben Jahre zusammen arbeiten. Vielleicht merkten wir beide, dass wir zusammen viel weiter kommen können als alleine. Zudem ist es natürlich eine Herausforderung, zu zweit etwas zu erarbeiten. Irrwege entdeckt man früher und kann wenden, oder findet zu zweit besser hindurch.

Wie hat die Zusammenarbeit Ihre Annäherung zum Bildermachen geändert?

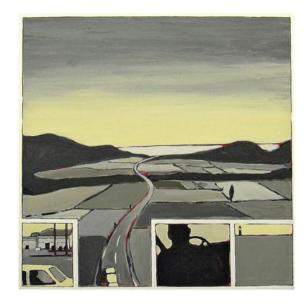
Ich muss oder darf nun Bilder und Projekte machen, die ich alleine gar nie in Angriff genommen hätte. Zudem ist Gomez und seine Lebensgeschichte immer wieder eine Inspiration.

Ich hatte vorher noch gar nie ein Bild gemalt und auch nie gezeichnet. Erstaunlicherweise könnte ich mir heute nicht mehr vorstellen etwas anderes zu machen. Mich hat es aber bestimmt verändert.

Gibt es Konflikte zwischen Ihnen und Gomez?

Selbstverständlich, vor allem muss mich Gomez immer wieder daran erinnern, beim Malen locker zu bleiben und irgendwann die Sache ruhen zu lassen.

Mit Rittiner ist es gar nicht so einfach zu streiten. Er zieht sich sofort zurück. Die Frage, wann ein Bild fertig ist oder nochmals überarbeitet wird, müssen wir immer wieder bereden. Für mich ist es wichtig, dass man den Entstehungsprozess eines Bildes noch sehen kann. Rittiner möchte am liebsten alle Arbeitsspuren beseitigen oder übermalen. Uneinig sind wir uns aber eher in Dingen, die nicht unsere Arbeit betreffen. Zum Beispiel sind wir uns immer noch nicht einig, ob getrocknete Datteln zu einem Espresso passen oder nicht.



Was erwarten Sie von einander?

Ich bin ganz zufrieden mit ihm. Ich würde mich natürlich freuen, wenn er die ganze Öffentlichkeitsarbeit übernehmen würde, vor allem die Arbeit mit Galeristen und Presse.

Dass er entspannter und mit mehr Vertrauen in unsere Arbeit durchs Leben geht.

Was möchten Sie als nächstes zusammen erarbeiten?

Irgendwie sehe ich in meinem Innern Bilder, die ich malen will. Ich weiss, dass ich das nur zusammen mit Gomez realisieren kann, weiss aber selber nur skizzenhaft, wie die Bilder ausschauen sollten. Somit muss ich geduldig warten, bis mir Gomez erklärt, was ich gesehen habe.

Dass wir uns jeden Morgen unsere Träume erzählen und uns die nicht gemalten Bilder zeigen.

Rittiner, Sie haben an vielen Orten gewohnt, aber nie ausserhalb der Schweiz, Wollten Sie nie irgendwo anders leben, zum Beispiel auf der Isla Volante?

Ich fühle mich sehr schnell irgendwo Zuhause. Ich könnte mir sehr gut vorstellen in einem anderen Land oder auf einer Insel zu leben. Nur die Isla Volante müsste ich mir überall selber erarbeiten, selbst wenn ich auf ihr wohnen würde.

Gomez, wie kommen Sie als Isla Volanter mit dem Leben und der Arbeit in der Schweiz zurecht? Was ist in der Schweiz, in Ihren Augen, positiv und was negativ?

Je länger ich hier bin stelle ich fest, dass die Menschen überall auf der Welt ähnlich sind. Überall gibt es sie, die Angenehmen, die Interessanten und die Ignoranten. Was mir aber auffällt: die Schweizer reden immer über das Wetter, das war auf der Insel viel weniger ein Thema, obwohl gerade der Wind für das Leben auf der Insel eine grosse Rolle spielt.

Die Schweizer wollen immer fleissig sein und stolpern dann noch in der Freizeit über ihren Ehrgeiz. Da sie aber ihre Unsicherheiten mit Anstand und Höflichkeit wettmachen, sind sie im grossen und ganzen erträglich.

Wie beeinflusst Ihre Umwelt Ihre Arbeit?

Die Landschaft prägte vor allem mich. Die Landschaften und Kulissen in unseren Bildern sind aber eher Orte, die mir zwar vertraut sind, aber die ich noch erforschen und kennen lernen möchte.

Für mich ist die Isla Volante und das Meer immer wieder ein Thema in der Malerei. Zum Glück teilt Rittiner diese Begeisterung mit mir. Die Landschaft, Städte und Dörfer der Schweiz prägen mich und meine Arbeit. In den Bildern kommt vor allem die urbane Schweiz vor. Die Berge wollen wir uns für die Freizeit offen halten.

GEMEINDE **6** JANUAR 2009 GEMEINDE **7** JANUAR 2009



Woher kommen die Leute in Ihren Gemälden/ Zeichnungen? Sind Sie von Menschen inspiriert, die Sie wirklich kennen?

Die Menschen und Figuren können mir irgendwo begegnet sein, auf Reisen, auf einer Zugfahrt, in einem Restaurant. Zuerst halte ich sie in Skizzen fest, um sie später in unsere Bilder zu setzen. Natürlich kommen Menschen, die mir nahe sind, immer wieder in den Bildern vor. Und obwohl ich noch nie ein Selbstportrait gemalt hätte, ist es nicht möglich, diesen Rittiner aus den Bildern fern zu halten.

Aus der Erinnerung, oder ich sehe ein Gesicht in einem Magazin, im Internet, irgendwo – flüchtig – und schon wird es in ein Bild integriert. Je länger ich male desto mehr greife ich auf Menschen aus meiner Kindheit zurück.

Bitte beschreiben Sie Ihren künstlerischen Stil in ein paar Worten.

Mein Ziel ist, eine gemeinsame Handschrift mit Gomez zu erarbeiten. Selbstverständlich beeinflussen mich andere Arbeiten von Künstlern. Ich versuche natürlich, alles was wir brauchen können, daraus zu lernen. Zu Zweit versuchen wir, in unseren Bildern alles, was nur «gekünstelt» ist, weg zu lassen.

Darüber habe ich mir noch gar nie Gedanken gemacht, denn ich weiss, ich kann nur mit Rittiner meine Bilder machen. Wir müssen unsere eigenen Bilder und unseren eigenen Stil entwickeln.

Quellen: Arthouse Galerie Thun Inside Magazine

Mehr Informationen: www.rittiner-gomez.ch

Logbuch Isla Volante

Seit 2006 berichten rittiner & gomez fast täglich von der Isla Volante. Begebenheiten aus dem privaten und öffentlichen Leben der Insel werden in Wort und Bild dargestellt. Anfänglich kamen die Texte ausschliesslich von rittiner & gomez. Martin Loosli, Schriftsteller und Kunstmaler aus der Lenk, übernahm das Lektorat und war auch kritischer Begleiter des Blogs. 2007 übernahm Martin Loosli den Hauptanteil der Texte. Später kamen als LogbuchschreiberInnen der Schriftsteller Markus A. Hediger aus Rio de Janeiro, und die Schriftstellerin Sudabeh Mohafez aus Berlin dazu.

Da die Isla Volante eine sich ständig wandelnde virtuelle Insel ist, sind rittiner & gomez offen für neue Autorinnen und Autoren.



Im Logbuch werden auch Inselbewohner porträtiert. rittiner & gomez sind stets auf der Suche nach neuen Gesichtern. So können sich alle Besucherinnen der offenen Tage im Atelierhaus fotografieren lassen. Sie werden im Verlauf des Jahres im Logbuch porträtiert werden.

logbuch.isla-volante.ch

Offene Türen im Atelierhaus

10. und 17. Januar, 10-12 Uhr

Grosse und kleine Besucher und Besucherinnen sind willkommen!

rittiner & gomez Bilder schauen sich portraitieren lassen fürs Logbuch verweilen und Kaffee trinken

Silvia Zimmermann malen Farbenspiele spielen stöbern im Büchergestell

Felix Xaver Rittiner malen Gespräche führen Tee trinken

Esther Forrer (am 10. Januar) besuchen schauen plaudern und etwas trinken

Atelierhaus, Kornmattgasse 9 3700 Spiez, Tel. 033 650 96 78

GEMEINDE **8** JANUAR 2009 GEMEINDE **9** JANUAR 2009

Ertragsüberschuss von Fr. 40 100.–

Voranschlag 2009

Schematische Darstellung des Voranschlages 2009

Laufende Rechnung

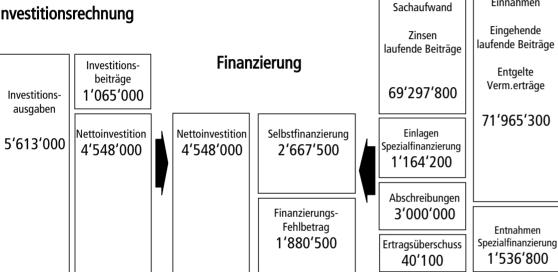
Personalaufwand

Steuern

Anteile

Einnahmen

Investitionsrechnung



Am 1. Dezember 2008 hat der Grosse Gemeinderat von Spiez den Voranschlag 2009 beschlos-sen. Dieser weist einen Ertragsüberschuss von Fr. 40 100 aus.

Im Investitionsprogramm für das Jahr 2009 sind Nettoinvestitionen von Fr. 4.54 Mio. vorgesehen. Die Investitionen können zu 58.65% aus eigenen Mitteln bezahlt werden. Werden die Umsätze der Spezialfinanzierungen (Abwasser, Feuerwehr, etc.) von rund Fr. 2 Mio. ausgeklammert, ergeben sich noch Nettoinvestitionen von Fr. 2.53 Mio. Bei dieser Betrachtungsweise können die Investitionen zu 119,78% aus eigenen Mitteln finanziert werden.

Die Steueranlage bleibt unverändert bei 1,67 Einheiten. Im Gebührenbereich bleiben die Abwassergebühren ebenfalls unverändert und beim Abfall reduziert sich die Grundgebühr pro Einwohnergleichwert um Fr. 2.00 auf neu Fr. 24.00.

Der detaillierte Voranschlag 2009 kann per E-Mail bei der Finanzverwaltung bestellt werden. Ebenfalls liegen am Schalter bei der Finanzverwaltung Spiez Exemplare zum Bezug auf.

Gemeinderat Spiez

Ein Dankeschön unseren SteuerzahlerInnen

In den nächsten Tagen läuft die Frist zur Zahlung der dritten Steuerrate ab. Der Gemeinderat bedankt sich für eine fristgerechte Bezahlung.

Neben all den finanziellen Verpflichtungen, die Sie als Einzelperson, als Familie oder als Inhaber eines Betriebes sonst noch nachzukommen haben, bedeutet das Begleichen der Steuerrechnung oftmals eine grosse Belastung. Der Hinweis auf die vielfältigen Errungenschaften, die umfassenden Leistungen, die eine Gemeinde wie Spiez bereitstellen muss, vermag nur teilweise zu überzeugen, da Bürgerinnen und Bürger Grundleistungen der Infrastruktur sehr unterschiedlich in Anspruch nehmen. Steuern bezahlen bedeutet deshalb auch Solidarität mit allen unseren Gemeindemitgliedern.

Die zuständigen Organe der Einwohnergemeinde Spiez (Gemeinderat, Grosser Gemeinderat, Kommissionen, Verwaltung) nehmen ihre Verantwortung im Umgang mit öffentlichen Geldern gewissenhaft wahr und sind stets bestrebt, haushälterisch mit den zur Verfügung gestellten Mitteln umzugehen. Finanzbeschlüsse werden auch in Zukunft mit Blick auf die verschiedenen Anliegen und Wünsche ausgewogen und nach bestem Wissen und Gewissen zum Wohle der ganzen Bevölkerung getroffen werden. Die Mittel aus dem



Steuerertrag werden auch weiterhin nach klaren und strengen politischen Vorgaben eingesetzt.

Öffnungszeiten über Silvester

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern ein erfolgreiches 2009

Die Büros der Gemeindeverwaltung sind über die Festtage wie folgt geöffnet:

- Mittwoch, 31. Dezember, 09.00 - 11.30 Uhr
- Ab Montag, 5. Januar, gelten wieder die normalen Öffnungszeiten

Am 1./2. Januar bleibt die Verwaltung geschlossen.

Der Werkhof bleibt vom 24. Dezember bis 2. Januar geschlossen. Der Winter-Pikettdienst ist gewährleistet. Ab 5. Januar gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Gemeinderat Spiez

GEMEINDE 10 JANUAR 2009 GEMEINDE 11 JANUAR 2009

Neujahrsapéro im Schloss Spiez

Der Gemeinderat Spiez lädt die Bevölkerung herzlich zu einem Neujahrsapéro ein.

Neujahrstag, 1. Januar 10.30 - 12.00 Uhr

Schloss Spiez

bei schönem Wetter im Innenhof bei schlechter Witterung in der Eingangshalle

Der Gemeinderat freut sich, mit Ihnen auf das neue Jahr anzustossen.

Gemeinderat Spiez



Neues Personal der Gemeindeverwaltung

Wir heissen die neuen Mitarbeitenden herzlich willkommen



Vorname und Name Doris Muralt

Geburtsjahr

Angestellt als Sozialarbeiterin, 80% Soziale Dienste Spiez

Doris Muralt ersetzt Melanie Germann-Hänni



Vorname und Name Martin Greber

Geburtsjahr 1971

Angestellt als Berufsarbeiter, 100% Werkhof Spiez

Mitglieder für ständigen Urnenausschuss

Haben Sie Interesse an einer spannenden Aufgabe?

Auf den 1. April 2009 ergeben sich im Bereich der Abstimmungslokale in der Gemeinde Spiez markante Änderungen. Zudem werden Mitglieder für einen ständigen Urnenausschuss gesucht.

Der Spiezer Gemeinderat hat beschlossen, die Aussenwahllokale Einigen, Faulensee, Spiezwiler und Hondrich auf den 1. April 2009 aufzuheben. Seit dem 1. Juli 1991 ist die briefliche Stimmabgabe ohne Grundangabe möglich. Interne Erhebungen zeigen, dass der Anteil der brieflichen Stimmabgabe von unter 50% auf durchschnittlich 83% stetig angestiegen ist. Zudem nehmen erwiesenermassen nur wenige Stimmberechtigte (ca. 5% aller Stimmenden) die Möglichkeit wahr, in einem Aussenwahllokal ihre Stimme abzugeben. Zum Vergleich: Im Hauptwahllokal Spiez geben rund 12% aller Teilnehmenden ihre Stimme ab. Die Öffnungszeiten des verbleibenden Wahllokals in Spiez werden ebenfalls per 1. April 2009 reduziert. Die Stimmabgabe an der Urne (Burgerstube, Gemeindezentrum Lötschberg) ist noch am Sonntag von 10.00 bis 11.30 Uhr möglich.

Markante Verbesserung

Dafür wird die Möglichkeit der brieflichen Stimmabgabe bei der Gemeindeverwaltung ausgedehnt. Neu wird der Einwurf der Couverts bis Samstag um 20.00 Uhr möglich sein, was eine markante Verbesserung für die Stimmberechtigten bedeutet. Momentan ist die briefliche Stimmabgabe nur bis Freitag, 17.00 Uhr erlaubt. So können die Stimmcouverts auch gesammelt zum Briefkasten der Gemeinde gebracht werden – an der Urne dagegen ist eine Stellvertretung in keinem Fall möglich.

Die briefliche Stimmabgabe ist ab Erhalt der Unterlagen (in der Regel 3 Wochen vor einer Abstimmung) möglich.

Neu ständiger Urnenausschuss

Bis jetzt werden die Mitglieder des Urnenausschusses von Abstimmung zu Abstimmung neu aufgeboten. Ab dem 1. April 2009 soll ein ständiger Ausschuss aus interessierten Bürgerinnen und Bürgern eingesetzt werden. Für diese spannende und interessante Aufgabe sucht die Abteilung Sicherheit stimmberechtigte Einwohnerinnen und Einwohner.

Entschädigung mindestens Fr. 60.00

Es ist vorgesehen, dass jeweils zu Beginn eines Jahres die vier bis fünf Abstimmungswochenenden auf die Ausschussmitglieder verteilt werden. Für diese Arbeit werden die Ausschussmitglieder angemessen entschädigt (je nach Dauer; jedoch mindestens Fr. 60.00 je Einsatz).

Rascheres und sichereres Ausmitteln

Ein ständiger Urnenausschuss bietet für die Gemeinde, aber auch für die Stimmberechtigten einen grossen Vorteil. So kann mit einem eingespielten Team ein rascheres und sichereres Ausmitteln gewährleistet werden. Zudem müssen die Bürgerinnen und Bürger nicht mehr formell aufgeboten werden.

Die Gemeinde Spiez freut sich auf diese neue Form der Zusammenarbeit mit am politischen Geschehen interessierten Bürgerinnen und Bürgern.

Anmeldungen und Informationen Christoph Stalder, Abteilung Sicherheit

> Gemeinderat Spiez und Abteilung Sicherheit Spiez

GEMEINDE 12 JANUAR 2009 GEMEINDE 13 JANUAR 2009

Änderungen und Angebot im Überblick

Fahrplanwechsel 2008

Die Buslinien in der Region Spiez-Krattigen-Hondrich-Aeschi und Faulensee-Möve/Güetital werden seit dem 14. Dezember 2008 durch die Postauto AG bedient. Die Umsteigezeiten von/nach Thun-Bern wurden verkürzt.

Linie 61 Spiez-Krattigen-Aeschiried Linie 62 Hondrich-Aeschi-Aeschiried

Durchgehender Halbstundentakt von 05.00 Uhr bis 20.42 Uhr zwischen Spiez/Bahnhof und Aeschi/Post jeweils alternierend via Spiezwiler und via Krattigen. Zwischen Spiez, Bahnhof und Aeschiried verkehren die Postautos im Stundentakt. In Spiez verkürzen sich die Umsteigezeiten von Bern Richtung Hondrich-Aeschi (neu 5 statt 12 Minuten). In der Gegenrichtung verkürzte Umsteigezeiten in Spiez auf die Bahn Richtung Thun-Bern (neu 4 statt 11-12 Minuten). Weiterhin zwei stündliche Verbindungen zwischen Spiez und Hondrich.

Linie 64 Seebuslinie (Sommerbetrieb) Linie 65 Spiez-Faulensee-Möve/Güetital

Die Seebuslinie wird im kommenden Sommer durch die Postauto AG bedient. Auf das Jahr 2010 wird überprüft, ob und mit welchen Kosten die Seebuslinie neu ins Ortsbusnetz integriert werden kann.

Die Linie 65 nach Faulensee wendet künftig in den Sommermonaten (ab 5. April 2009) beim Hotel-Restaurant Möve statt im Güetital. Während der kommenden Wintermonate (ab 14. Dezember 2008 bis 4. April 2009) fährt der Ortsbus jedoch weiterhin ins Güetital (vgl. Dezember-SpiezInfo).

Sehr gutes Moonliner-Angebot

Seit dem Fahrplanwechsel verkehrt der Moonliner M15 versuchsweise von Bern bis Interlaken respektive von Interlaken bis Bern. Dies ist eine deutliche Attraktivitätssteigerung für diese Moonliner-Linie. In der Region Interlaken-Grindelwald-Meiringen fahren neu auch Moonliner-Busse.

Weitere Informationen / Fahrpläne Fahrpläne sind beim Bahnhof Spiez, in den Linienbussen oder im Internet erhältlich.

www.postauto.ch www.moonliner.ch www.fahrplanfelder.ch

Bitte beachten!

Die Postauto AG hat fehlerhafte Fahrpläne verschickt. Unter «weitere Haltestellen» wurden irrtümlicherweise die nun aufgehobenen Haltestellen Colasit und Studweide aufgeführt.

Postauto AG Abteilung Sicherheit Spiez



87,6% der Jugendlichen verpflichten sich

Projekt Nichtrauchen am Oberstufenzentrum Längenstein

Das Projekt Nichtrauchen am Oberstufenzentrum Längenstein steht im achten Projektjahr. 87,6% der SchülerInnen haben sich im neuen Schuljahr für eine Teilnahme entschlossen.

In den vergangenen Schuljahren wurde im Oberstufenzentrum Längenstein das Projekt «Nichtrauchen» erfolgreich durchgeführt. Die Schulbehörden haben sich zum Ziel gesetzt, von Jahr zu Jahr einen höheren Anteil an nichtrauchenden SchülerInnen zu erreichen. Deshalb werden die Jugendlichen aktiv dazu animiert, während den drei Jahren in der Oberstufe (7.–9. Klasse) auf das Rauchen zu verzichten.

Im August/September wurden die SchülerInnen wiederum dazu eingeladen, sich für das Projekt anzumelden. 345 Jugendliche haben eine Verzichtserklärung abgegeben und sich damit bereit erklärt, im Schuljahr 2008/09 auf jegliches Rauchen zu verzichten. In Prozent ausgedrückt ergibt dies folgendes Bild:

7. Klassen	95,7%
8. Klassen	93,9%
9 Klassen	73 40/0

Durchschnitt 87,6%

Dieses Ergebnis spornt die Verantwortlichen dazu an, das Projekt in der eingeschlagenen Richtung weiterzuentwickeln.

Massnahmen

- Im Unterricht werden die SchülerInnen an ihre Selbstverantwortung und an das persönliche Gesundheitsbewusstsein herangeführt.
- Die Jugendlichen können sich freiwillig ver-

- pflichten, während dem ganzen Schuljahr aufs Rauchen zu verzichten.
- Neben der Selbstdeklaration wird stichprobenweise eine Speichel- bzw. Urinkontrolle durchgeführt.
- Am Ende jedes Schuljahres findet ein Fit & Fun-Event für alle nichtrauchenden und am Projekt teilnehmenden SchülerInnen statt. Je nach bewältigten Nichtraucher-Jahren sowie vorhandenen finanziellen Mitteln kann das ein Besuch im Kino, eine Disco oder ein Ausflug in einen Vergnügungspark sein.

Auswertung Schuljahr 2007/2008

Teilnehmerschaft

Zu Beginn des Schuljahres haben sich für das Projekt 350 SchülerInnen angemeldet.

Im Verlaufe des Schuljahres sind 20 SchülerInnen aus dem Projekt ausgestiegen.

Anlässe

Ende Schuljahr waren die 7. Klassen ins Kino Spiez eingeladen, die 8. Klassen besuchten den Aquapark in Le Bouveret oder das Verkehrshaus in Luzern und die 9. Klassen machten einen Ausflug in den Europapark Rust.

Kosten

Die Kosten des ersten Projektjahres 2001/2002 waren noch recht bescheiden (Ausgaben von Fr. 4061.05). Im laufenden Schuljahr wird mit Ausgaben von Fr. 14000.— gerechnet. Mit fortschreitender Projektdauer soll den 8. und insbesondere 9. Klässlern mehr Anreiz geboten werden, deshalb sind attraktivere Anlässe geplant. Allerdings können diese nur durchgeführt werden, wenn genügend finanzielle Mittel dafür vorhanden sind.

GEMEINDE 14 JANUAR 2009 GEMEINDE 15 JANUAR 2009

Um die geplante Laufzeit des Projektes zu sichern, ist das Projekt auch weiterhin auf finanzielle Unterstützung angewiesen. Seitens der Eltern wurden bereits wieder Spenden von Fr. 7800.— in Aussicht gestellt. Zudem wurden wiederum verschiedene Sponsoren angefragt, ob sie das Projekt finanziell unterstützen.

Wir hoffen, dass es uns mit dem Projekt «Nichtrauchen» gelingt, einige Jugendliche vom Rauchen abhalten zu können und danken hiermit allen Eltern und Sponsoren ganz herzlich für die finanziellen Beiträge.

Auskunft über das Projekt oder einen Einzahlungsschein erhalten Sie beim Schulsekretariat Spiez und der Schulleitung Längenstein, Telefon 033 655 53 38).

Schulsekretariat Spiez Schulleitung Oberstufenzentrum Längenstein

Längerer Schulweg für mehr Sicherheit

Schulwegverlegung während Bauarbeiten beim Bärenareal

Wegen der Grossbaustelle beim Bärenareal Spiezwiler empfehlen die Abteilung Sicherheit und die Kantonspolizei, dass Schulkinder aus dem Gebiet Neumatte/Kornweidli, welche im Spiezwiler zur Schule gehen, temporär einen anderen Schulweg benutzen sollen.

Baustellen erfordern von allen Verkehrsteilnehmenden vermehrte Aufmerksamkeit. Besonders für Kinder sind die Aktivitäten auf einer Grossbaustelle wie beim Bärenareal im Spiezwiler eine interessante Abwechslung. Diese stellen aber auch eine nicht zu unterschätzende Gefahr dar. Zusammen mit der örtlichen Bauleitung wurden diverse Verbesserungen vor allem bei der Zufahrt ab der Autobahn zur Baustelle realisiert. Trotzdem ist die Gefährlichkeit dieser Grossbaustelle vor allem im Bereich der Zu- und Wegfahrt zur Baustelle gerade für Kinder nicht unerheblich.

Die Abteilung Sicherheit und die Kantonspolizei werden während der Bauzeit (zirka zwei bis drei Jahre) den Schulweg aus den Quartieren auf der Spiezer Seite der Autobahn (Schlüsselmatte/ Kornweidli) zum Schulhaus Spiezwiler immer wieder überprüfen und nötigenfalls Verbesserungen anordnen. In einer Variante, ohne die Baustelle zu passieren, führt der Schulweg über die Schlüsselmatte oder entlang der Autobahn zum Faulenbachweg. Die Eltern wurden in einem entsprechenden Schreiben darüber bereits orientiert. Diese Alternativwege sind wohl zirka 400 Meter länger und benötigen einen zusätzlichen Zeitaufwand von ungefähr fünf bis zehn Minuten. Wenn durch diese Massnahme aber auch nur ein Unfall verhindert werden kann, lohnt sich der Umweg in jedem Fall.

> Abteilung Sicherheit Spiez Verkehrstechnik/Verwaltungspolizei und Kantonspolizei Bern

Autobahnen sind die sichersten Strassen

Tipps bei Pannen auf der Autobahn

Autobahnen gehören zu den sichersten Strassen. Wenn man eine Panne hat, kann es aber schnell gefährlich werden. Wie verhalten Sie sich bei einer Panne auf der Autobahn richtig und so sicher wie möglich?

Die Tipps der bfu:

- Wenn es nicht mehr auf einen Parkplatz oder zur nächsten Ausfahrt reicht, fahren Sie Ihr Fahrzeug auf den Pannenstreifen und stellen Sie es ganz rechts ab.
- Schalten Sie die Warnblinklichter ein.
- Ziehen Sie und die Mitfahrenden Warnwesten an. Das ist in der Schweiz zwar nicht obligatorisch, bringt aber viel Sicherheit durch erhöhte Sichtbarkeit.
- Alle Insassen sollen das Auto verlassen und sich hinter die Leitplanke begeben. So sind sie im Fall eines Auffahrunfalles geschützt. Um Kollisionen mit vorbeifahrenden Fahrzeugen zu vermeiden, sollten alle auf der rechten Seite aussteigen.
- Stellen Sie das Warndreieck auf: mindestens 100 Meter hinter dem Auto am rechten Rand des Pannenstreifens. Gehen Sie diese Strecke hinter der Leitplanke.

- Benachrichtigen Sie die Pannenhilfe über die nächstliegende Notrufsäule (nicht via Handy), denn so kann Ihre Position genau bestimmt werden.
- Wechseln Sie Reifen auf der Autobahn nicht selber.
- Warten Sie hinter der Leitplanke auf die Pannenhilfe.

Abteilung Sicherheit Spiez Verkehrstechnik/Verwaltungspolizei



GEMEINDE 16 JANUAR 2009 GEMEINDE 17 JANUAR 2009

Wo Halten und Parkieren verboten sind

Teil 1: Halteverbot

In letzter Zeit wird vermehrt an verbotenen Orten angehalten oder parkiert. In der aktuellen SpiezInfo-Ausgabe zeigen wir die Regeln bezüglich Anhalteverbot auf. Im kommenden Heft rufen wir die Bestimmungen bezüglich Parkverbots in Erinnerung.

Art. 37 des Strassenverkehrsgesetzes sagt aus, dass der Führer, der anhalten will, nach Möglichkeit auf die nachfolgenden Fahrzeuge Rücksicht zu nehmen hat. Die Fahrzeuge dürfen dort nicht angehalten oder abgestellt werden, wo sie den Verkehr behindern oder gefährden könnten. Wo möglich sind sie auf Parkplätzen abzustellen.

Das Halten auf der linken Strassenseite ist grundsätzlich verboten. Ausnahmen sind nur erlaubt, wenn

- auf der rechten Seite das Parkieren verboten ist oder ein Strassenbahngeleis verläuft.
- In schmalen Strassen mit schwachem Verkehr
- In Einbahnstrassen

Das heisst, dass an der Thunstrasse zwischen dem Spiezmooskreisel und dem Lötschbergplatz, an der Oberlandstrasse zwischen dem Lötschberg-



platz und dem Kronenplatz wie auch an der Bahnhofstrasse vor der Post und beim Bahnhof vis à vis Busterminal, das Linksanhalten nicht erlaubt ist.

Weiter ist das Anhalten unter anderem an folgenden Stellen untersagt:

 Behinderndes Halten zum Ein- und Aussteigenlassen von Personen und zum Güterumschlag näher als 10 m vor und nach einer Haltestellentafel von öffentlichen Verkehrsbetrieben (Bushaltestelle)



- An unübersichtlichen Stellen (namentlich im Bereich von Kurven und Kuppen)
- In Engpässen und neben Hindernissen in der Fahrbahn (gilt auch neben längs am Strassenrand parkierten Fahrzeugen, wenn dadurch der übrige Verkehr behindert wird)
- Auf Strassenverzweigungen und näher als 5 m vor und nach der Querfahrbahn
- Auf Fussgängerstreifen, seitlich angrenzend an Fussgängerstreifen und näher als 5 m davor
- Auf dem Trottoir neben Fussgängerstreifen und näher als 5 m vor einem Streifen
- Auf Bahnübergängen und in Unterführungen
- Vor Signalen, wenn sie verdeckt würden

- Neben einer Sicherheitslinie, wenn nicht wenigstens 3 m Durchfahrt frei bleibt
- Vor Feuerwehrlokalen und Löschgerätemagazinen
- Auf einer Sperrfläche, Zickzacklinie, Halteverbotslinie, ununterbrochenen Längslinie oder einer Doppellinie
- Auf einem Radweg, Fussweg, Radstreifen und auf der Fahrbahn neben solchen Streifen
- Fahrzeuge ohne die vorgeschriebenen Kontrollschilder dürfen nicht auf öffentlichen Strassen und Parkplätzen abgestellt werden.

Abteilung Sicherheit Spiez Verkehrstechnik / Verwaltungspolizei

Erfolgreiche SportlerInnen gesucht

Ehrung für Leistungen im Jahr 2008

Wiederum führt die Sportkommission eine Ehrung für erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler durch.

Primär werden Personen mit sportlichen Erfolgen an international und national bedeutenden Wettkämpfen, an Schweizermeisterschaften oder Kantonalmeisterschaften mit Spitzenrang gesucht. Folgendes ist zu beachten:

- Einzelsport: Aussergewöhnliche Leistungen an kantonalen (1. bis 3. Rang), eidgenössischen (1. bis 10. Rang), europäischen oder internationalen Veranstaltungen.
- Mannschaftssport: Aufstieg in die Nationalliga A oder B, 1. Liga, oder 1. bis 10. Rang an einer Schweizermeisterschaft.
- Die Leistung muss während des Jahres 2008 erbracht worden sein.
- Die Ehrung der gleichen Person/Mannschaft kann in der Regel innerhalb von drei Jahren nur einmal erfolgen, mit Ausnahme eines Podestplatzes an einer Schweizer-, Europa- oder Weltmeisterschaft.
- Die zu ehrende Person muss in der Gemeinde Spiez Wohnsitz haben oder Mitglied eines Spiezer Vereins sein.

Die Ehrung findet voraussichtlich am Samstag, 9. Mai anlässlich der Eröffnung des Freibades statt.

Damit möglichst niemand vergessen wird, bitten wir die Vereine, Organisationen und die Bevölkerung, in Frage kommende Personen oder Mannschaften bis Montag, 23. Februar an das Sekretariat der Sportkommission zu melden.

Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez Telefon 033 655 33 83 liegenschaftsverwaltung@gemeindespiez.ch

Die Gesuchsformulare sind beim Sportsekretariat erhältlich.

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit.

Sportkommission Spiez



GEMEINDE 18 JANUAR 2009 GEMEINDE 19 JANUAR 2009

Kompost vor Nässe schützen

Kompostieren im Winter: Umwelttipp im Januar

Jeder Kompost sollte vor Nässe geschützt werden. Tipps für das Kompostieren im Winter.

Als Schutz vor Nässe sollte jeder Kompost unbedingt abgedeckt werden. Ein Deckel für das Sammelgitter verhindert, dass die gesammelten Abfälle zu nass werden und faulen statt rotten. Eine bereits im Sommer oder Herbst angelegte Miete sollte ebenfalls zugedeckt werden - am besten mit einem Abdeckvlies - damit die wertvollen Nährstoffe nicht ausgewaschen werden und somit verloren gehen. Da im Winter vor allem Küchenabfälle anfallen, ist es wichtig, dass man regelmässig Grobmaterial wie Häcksel, dünne Ästchen oder Laub beimischt. Wird Grobmaterial beigemischt, kann das Material im Gitter gerade ein wenig gelockert werden. So wird dem Haufen wieder frischer Sauerstoff zugeführt, welcher für eine gute Rotte benötigt wird. Im Frühling kann das im Winter gesammelte Material in ein zweites Gitter umgeschaufelt oder zu einer Miete angesetzt werden.

Eine immer wieder gestellte Frage, die auch manche Kompostprofis etwas verunsichern kann, ist folgende: Was ist kompostierbar und was nicht? Ein typisches Beispiel sind die Zitrusfrüchte, welche natürlich besonders im Winter ein Thema sind. Häufig hört man, dass man diese Schalen in den normalen Kehricht werfen soll. Zitrusfrüchte sind aber organische Abfälle, die in nicht allzu grosser Menge bedenkenlos kompostiert werden können. Um eine möglichst rasche Verrottung zu erreichen, ist es jedoch wichtig, dass die Schalen in kleine Stücke geschnitten und mit anderem Material vermischt werden. Leider sind Zitrusfrüchte heute meist mit Stoffen behandelt, um die Haltbarkeit zu verlängern und das Aussehen der Früchte zu verbessern. Auch diese Behandlungsstoffe werden zum grossen Teil von Mikroorganismen abgebaut, sofern im Kompost ideale Bedingungen herrschen. Zitrusschalen auch deshalb vorzugsweise zerkleinert, mit anderen Ab-



fällen vermischt und kompostiert.

> Bauverwaltung Spiez Spiezer Agenda 21

Bedürfnisabklärung 60+

Umfrage Ende Januar

Seit bald drei Jahren ist die Alterskommission in der Gemeinde Spiez damit beschäftigt, das Altersleitbild umzusetzen. Einige Projekte wurden mit Erfolg gestartet resp. abgeschlossen. Nun erfolgt eine Bedürfnisabklärung.

Die Alterskommission hat zum Beispiel die Informationsbroschüre «Info60+», ein handliches, nützliches Nachschlagewerk, welches von älteren Menschen und deren Angehörigen gerne benutzt wird, erarbeitet. Das Projekt der Seniorinnen und Senioren in der Schule ist gut angelaufen und deren Arbeit wird allseitig geschätzt.

Bedürfnisabklärung

Nun geht es der Alterskommission darum zu erfahren, was in Spiez noch fehlt, damit die Menschen möglichst lange in ihren Wohnungen resp. in ihren Ouartieren wohnen und leben können. Aus diesem Grund wird in Zusammenarbeit mit der Hochschule für Pflegewissenschaften der Uni Basel eine Bedürfnisabklärung durchgeführt.

Verschiedene Fachkommissionen aus Spiez haben diesbezüglich Fragen und Anliegen zusammengetragen. Die Studierenden werden nun einen Fragebogen ausarbeiten, der auf die Fragen konkrete und brauchbare Antworten geben sollte. Es wird erwartet, dass nach Abschluss der Arbeit ersichtlich wird, wo Handlungsbedarf besteht, damit die Lebensqualität der älteren Menschen verbessert werden kann.

Der Fragebogen wird Ende Januar 2009 allen Spiezerinnen und Spiezer über 60 Jahren zugestellt. Die Alterskommission ist auf deren Mitarbeit angewiesen und bittet, die Fragen zu beantworten. Besten Dank für die wertvolle Unterstüt-

Weitere Infos zu der Arbeit der Alterskommission sind bei der Präsidentin Margrit von Niederhäusern, Tel. 033 654 39 51, erhältlich.

Alterskommission Spiez

Wettbewerb:

Selbstverständlich gibt es aber auch Dinge, die nun wirklich nicht in den Kompost gelangen dürfen. Welche Stoffe gehören nicht in den Kompost? Bitte zutreffende ankreuzen:

☐ Kaffeesatz und Teebeutel

☐ Staubsaugerbeutel

☐ Eierschalen

☐ Kleintiermist (natürliche Streu von Pflanzenfressern)

Bitte schicken Sie den ausgefüllten Antworttalon bis Ende Monat an die Bauverwaltung Spiez: Bauverwaltung, «Wettbewerb Kompost», Thunstrasse 6, 3700 Spiez

Unter allen richtigen Einsendungen wird 2 Mal pro Jahr (Juni und Dezember) je ein Preis verlost.

Name:		
Vorname:		

Tel.:

Adresse:

GEMEINDE SPIEZ – TELEFONNUMMERN, E-MAIL-ADRESSEN, ÖFFNUNGSZEITEN

Gemeindeschreiberei, 033 655 33 15 gemeindeschreiberei@gemeindespiez.ch Schulsekretariat, 033 655 33 68 schulsekretariat@gemeindespiez.ch Abteilung Sicherheit, 033 655 33 48 sicherheit@gemeindespiez.ch Finanzverwaltung, 033 655 33 40 finanzverwaltung@gemeindespiez.ch Liegenschaftsverwaltung, 033 655 33 84 AHV-Zweigstelle, 033 655 33 45 liegenschaftsverwaltung@gemeindespiez.ch

Steuerverwaltung, 033 655 33 60 steuerverwaltung@gemeindespiez.ch Soziale Dienste, 033 655 33 55 sozialdienste@gemeindespiez.ch Bauverwaltung, 033 655 33 22 bauverwaltung@gemeindespiez.ch Werkhof, 033 655 33 70 werkhof@gemeindespiez.ch ahvzweigstelle@gemeindespiez.ch

Kinder- und Jugendarbeit, 033 655 08 16 kjas@gemeindespiez.ch

Homepage der Gemeinde: www.spiez.ch

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung: Mo- Fr: 09.00-11.30/14.00-17.00 Uhr 09.00-11.30/14.00-18.00 Uhr

GEMEINDE 20 JANUAR 2009 GEMEINDE 21 JANUAR 2009

Die BEKB \mid BCBE hat eine lange Tradition. Auch im Anlagekundengeschäft. Herzlich willkommen im Private Banking der BEKB \mid BCBE Berner Oberland.

Einladung zur Informationsveranstaltung «Wertschriftenanlagen in anspruchsvollen Märkten – unsere Lösung»



An den unten aufgeführten BEKB | BCBE-Veranstaltungen erfahren Sie mehr über uns und unsere Anlagestrategie. Wählen Sie zwischen sechs Daten aus (Beginn jeweils um 18.30 Uhr):

Dienstag, 20.1.2009,

Hotel Blausee in Blausee-Mitholz

Donnerstag, 22.1.2009,

Hotel Royal-St. Georges in Interlaken

Dienstag, 27.1.2009,

Hotel Alpbach in Meiringen

Mittwoch, 28.1.2009,

Hotel Solis in Adelboden

Donnerstag, 29.1.2009,

Hotel Schweizerhof in Grindelwald

Donnerstag, 12.2.2009,

Hotel Hornberg in Saanenmöser

Der Eintritt ist frei und nach dem Anlass offerieren wir Ihnen einen Apéro.

Gerne nehmen wir Ihre Anmeldung unter der Telefonnummer 033 826 62 35, E-Mail roger.fischer@bekb.ch oder via www.bekb.ch/events entgegen. Sie erhalten von uns eine schriftliche Bestätigung. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

INOFFIZIELLER TEIL
INFOS UND GEWERBE



Von diesem Winzling wird man noch viel hören!



Sven Ruchel Hörgeräte-Akustiker Acustix Untere Gasse 15 3800 Unterseen Telefon 033 822 83 83 unterseen@acustix.ch Oberlandstrasse 39 3700 Spiez Telefon 033 222 83 83 spiez@acustix.ch

Ein Hörsystem, das man nicht sieht. Und wenn doch, ist es so unglaublich schick, dass man darüber fast vergisst, um welch technologisches Meisterwerk es sich handelt: Passion von Widex

Durch sein kleines Gehäuse verbindet das Passion Hörsystem für seine Nutzer die Vorteile von technologisch mächtigen und vielseitigen Hinter-dem-Ohr-Geräten (HdO) mit den praktisch unsichtbaren Im-Kanal-Geräten (CIC): erstmals ist eine Kombination gelungen aus der Wahlmöglichkeit zwischen mehreren Hörprogrammen, flexiblen Belüftungsoptionen, natürlichem Sound und der von vielen Trägern gewünschten Diskretion.

2 cm voller High-tech

Neben der Tatsache, dass Passion das kleinste RIC (Receiver-In-Canal)-Hörsystem der Welt ist, bietet es eine Vielzahl von High-tech-Funktionen. Passion verwendet die Widex-eigene Technologie Integrated Signal Processing™ (ISP). Diese einmalige Technologie bindet die persönlichen Bedürfnisse und Wünsche des Trägers ein und ermöglicht so eine deutlich verbesserte Klangqualität. ISP stellt sicher, dass alle Prozesse und Funktionen zu jeder Zeit von einander abhängig arbeiten, um ein optimales Resultat zu erreichen. Bei Bedarf kann mit einer kleinen Fernbedienung die Lautstärke angepasst oder in ein anderes Hörprogramm gewechselt werden.

Ein Doppelmikrofonsystem dient der Schalloptimierung, damit Sprache durch Unterdrückung von Hintergrundgeräu-

schen verständlicher wird. Ein hochentwickeltes Störlärmunterdrückungssystem unterscheidet mit einem neuen Verfahren Sprache von Störlärm. Die einzigartige multidirektionale Rückkopplungsauslöschung unterdrückt wirksam das lästige Pfeifen. Einmalig ist auch die Leistung des in Passion integrierten Audibility Extender: Dieser erfasst nicht mehr hörbare hochfrequente Signale und transponiert sie in den Hörbereich des jeweiligen Hörgeräte-Trägers. Dadurch lassen sich Töne hören, die ihm bisher verschlossen waren.

Nano-Technologie und Öko-Funktion

Mit Passion führt Widex auch NanoCare™ ein, gleichbedeutend mit einem absoluten Durchbruch auf dem Gebiet des Cerumenschutzes: Ein einfach auswechselbares nano-beschichtetes Mikrofongitter schützt die Mikrofone vor Feuchtigkeit und Schmutz. Wirksam Kosten sparen lässt sich mit Passion auch bei den Batterien – dank spezieller Technologie verbraucht kein anderes Hörsystem weniger Energie, damit ist für eine extrem lange Lebensdauer der Batterie gesorgt.

Das kleinste Hörsystem der Welt sieht man nicht – trotzdem darf es sich sehen lassen. Das subtile Design von Passion lässt sich dank einer modische Auswahl von nicht weniger als 12 Gehäusefarben nach Belieben den aktuellen Trends oder Launen anpassen.



Passion von Widex bietet ultimative Diskretion, Komfort und Eleganz. Es ist dank seiner einmaligen innovativen Anpassmöglichkeiten für die meisten Hörverluste geeignet und kann bei Acustix kostenlos getestet werden.



Belvédère-News

Wellness Oase «Bel-Well» Neuregelung

Werte Liebhaber der entspannenden Erholung. Dem Trend folgend, dass immer weniger Zeit für das Schöne im Leben bleibt und auf vielfältigen Wunsch hin, organisieren wir unsere Benutzungsbestimmungen für die Wellness Anlage im Belvédère neu.

Schnupper Eintritt CHF 32.00 pro Person

Dies bietet Interessierten die Möglichkeit, unser Angebot kennen zu lernen. Das Angebot kann nur einmal innerhalb eines Jahres gebucht werden und erfordert eine Anmeldung des Besuches.

Wellness Silber Version

Zum Preis von CHF 320.00 erhalten sie 11 Eintritte in unsere Wellness Oase «Bel-Well». Entspannen Sie sich im speziellen Ambiente und lassen Sie die Seele baumeln. Vorsicht – es kann süchtig machen.

Wellness Gold Version

Zum Preis von CHF 960.00 erhalten Sie 33 Eintritte in unsere Wellness Oase «Bel-Well», sowie 5 Getränkebons à CHF 10.00 für einen Besuch in unserer gemütlichen Bar.

Wellness Platin Version

Zum Preis von CHF 1600.00 erhalten Sie 55 Eintritte in unsere Wellness Oase «Bel-Well» sowie 1 Gutschein im Wert von CHF 100.00 für kulinarische Momente im Belvédère. Selbstverständlich führen wir auch noch unsere Jahresmitgliedschaften wie bis anhin.

Wellness pur – für Einzelmitglied eine ganze Saison lang

Zum Preis von CHF 1800.00 geniessen Sie die Wellness Oase «Bel-Well» nach ihrem Wunsch eine ganze Saison lang. Neu erhalten sie 10 Getränkebons à CHF 10.00 für Konsumationen an unserer Bar.

Wellness zu Zweit – für ein Mitglied mit Begleitung eine ganze Saison lang

Zum Preis von CHF 2500.00 geniessen Sie die Wellness Oase «Bel-Well» nach Ihrem Wunsch eine ganze Saison lang. Neu erhalten Sie 15 Getränkebons à CHF 10.00 für Konsumationen an unserer Bar.

Öffnungszeiten der Wellness Oase «Bel-Well», Montag bis Sonntag (geschlossen im Monat Februar)

7.30 Uhr bis 21.00 Uhr Fitness, Pool mit Whirl Effekten und Gegenströmungsanlage, Kneipp Anlage (Solarium 15 Minuten CHF 5.00)

15.00 Uhr bis 21.00 Uhr (oder nach Möglichkeit auch früher) Haman, Blütendampfbad, Bio- oder Finnensauna, Kübeldusche, Erlebnisduschen

Massagen

Gegen Voranmeldung bieten wir unter der Woche unser Massageangebot an. Gerne teilen wir Ihnen bei einem Besuch die Möglichkeiten mit, oder besuchen Sie doch unsere Internetseite. Dort finden Sie ebenfalls alle Informationen.



Bewusst & Gesund
Praxis für Gesundheit und Bewusstsein
Ein bewusster Weg zu Gesundheit und Lebensfreude

Gesund, glücklich und ausgeglichen Wohnen und Arbeiten

«Erst bauen die Menschen Häuser, dann formen die Häuser Menschen.» Albert Schweizer

Möchten auch Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung zu einem Ort der Kraft, der Liebe und der Regeneration machen?



Urs Held, Geobiologe, Feng-Shui-Berater HAF und Farbtherapeut SHS, zeigt Ihnen mit Begeisterung, wie Sie aus Ihrem Zuhause einen Ort der Kraft und der Regeneration machen. Urs Held überprüft Ihre Wohn- und Arbeitsräume und

zeigt Ihnen Lösungen auf, wie Sie allfällige störende Wasseradern, Verwerfungen, Erdstrahlen- und Elektrosmog-Belastungen harmonisieren. Er zeigt Ihnen mit Freude, was Sie in Ihrem Umfeld alles zu einem gesunden, dynamischen und ausgeglichenen Energiefluss beitragen können. Mehr Harmonie, Gesundheit, Lebensqualität und Wohlstand können in Ihr Leben treten. Urs Held arbeitet sehr individuell und berücksichtigt alle Ihre Persönlichkeitsaspekte sowie die wesentlichen Erkenntnisse aus der Farben- und Formenlehre, der Geomantie und des Feng Shui.

Wünschen Sie mehr Beweglichkeit und einen gestärkten Rücken?



Unsere Mitarbeiterin, Marion Mainolfi, med. Masseurin, ist unsere ausgewiesene Spezialistin für die Schwingkissentherapie (SKT) mit Wirbelsäulen-Basis-Ausgleich. Die SKT gleicht Ihre Beckenstellung aus und verbessert den Bandscheibenstoffwechsel. Das Risiko für einen Bandscheibenvorfall wird minimiert. Als ideale Unterlage dient dabei das Schwingkissen, auf welchem sich die gesamte Körpermuskulatur entspannen kann. Da vom Schwingkissen kein Widerstand ausgeht, lassen sich darauf alle Gelenke, Bänder und Muskeln absolut schmerzlos passiv mobilisieren. Das Schwingkissen ermöglicht auch schwangeren Frauen ein bequemes Liegen. Diese sanfte Therapieform ist auch für ältere Menschen sehr gut geeignet und hilfreich.

(Krankenkassenanerkannt mit Zusatzversicherung)

Unser aktueller Tip zum Jahresende und Jahresanfang: Entrümpeln Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung! Lassen Sie bewusst los! Gehen Sie durch Ihr Haus oder Ihre Wohnung und trennen Sie sich von allem, was für Sie keine Bedeutung mehr hat. Verschenken oder entsorgen Sie alle Dinge, die Sie nicht mehr brauchen. Durch dieses bewusste Loslassen im Aussen schaffen Sie in Ihrem Inneren Platz für neue, wertvolle Möglichkeiten und Erkenntnisse. Reinigen und Räuchern Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung dann anfangs Januar und nehmen Sie sich genügend Raum und Zeit, um Ihrem Umfeld ganz bewusst neue Kraft zu geben. Mehr Informationen zu diesem Prozess finden Sie auf unserer Website.

Bettina Bühler und Urs Held Bewusst & Gesund Kapellenstrasse 6, 3700 Spiez Tel. / Fax 033 654 05 86 / 87 info@bewusstundgesund.ch www.bewusstundgesund.ch



Villa Casa AG • Seestrasse 25 • 3700 Spiez



5½ - Zimmer - Attikawohnung in 3700 Spiez

CHF 760'000.



51/2 - Zimmer - Reiheneinfamilienhaus in 3700 Spiez

CHF 620'000.



2-Generationenhaus mit 7 Zimmer in 3705 Faulensee

CHF 1'080'000.



6% - Zimmer - Einfamilienhaus in 3752 Wimmis

CHF 458'000.

Träumen auch Sie von einen Eigenheim? Wir erstellen mit Ihnen ein persönliches Liegenschaftsprofil. Rufen Sie uns an! Gerne stehen wir Ihnen auch Abends oder Samstags zur Verfügung

Bücherecke



GEWERBE-INFO



Silvia Kaffke Das Rote Licht des Mondes Verlag Wunderlich, Fr. 34.90 ISBN-13-9783805208635

Wir schreiben das Jahr 1854. Commissar Robert Borghoff ist neu in Ruhrort, Bald schon hat er einen grausigen Fall am Hals,

aber das bringt ihm auch die Bekanntschaft mit einer aussergewöhnlichen Frau mit. Lina Kaufmeister. Tochter einer angesehenen Reeders- und Spediteursfamilie fand in einer Nacht die Leichen zweier Mädchen. Lina beeindruckt den Commissar nicht nur durch ihre Intelligenz, nein auch durch ihre Courage. Mit ihren 35 Jahren steht Lina unter der Bevormundung ihres Bruders, eine leichte Gehbehinderung macht Lina das Leben zusätzlich schwer, sie hat nie geheiratet und somit keine Rechte. Doch Lina flieht und kann im Hause einer verwitweten Stoffhändlerin Unterkunft erlangen und sogar eine Jahresmiete hinblättern. Der Commissar wohnt im selben Hause und schätzt die gescheiten Gespräche mit Lina sehr, nach Kräften versucht er ihr auch gegen den aufgebrachten Bruder beizustehen, welcher sie zwingen will, wieder zurückzukehren in ihr altes Heim. Es gibt weitere schrecklich zugerichtete Leichen. Während Lina sich eine Existenz als Schneiderin aufbaut, hilft sie nebenbei tatkräftig mit, Licht in die dunkle Mordserie zu bringen, was sie in Todesgefahr

Eine absolut gelungene Mischung aus spannendem Krimi und historischem Roman. Die beherzte starke Frauenfigur der Lina veraisst man nicht so schnell wieder.



Buchbesprechung von Manuela Hofstätter Buchhandlung Bücherperron Schlaefli & Maurer AG Oberlandstrasse 2, 3700 Spiez Tel. 033 828 81 62, Fax 033 654 70 94 www.buecherperron.ch, www.lesefieber.ch



Jürg Trummer Beraführer Chaletweg 3 3700 Spiez Tel: 079 379 23 83 E-Mail: info@gipfeltraeume.ch www.gipfeltraeume.ch



Jahresprogramm 2009

Lawinenkurs



31.1.09 7. / 8.2.09 9. - 13.3.09 30.3. - 3.4.09

Schneeschuhwochenende Diemtigtal Skitourenwoche für Geniesser in Vals Skitourenwoche Arolla Gletschertrekking Wildstrubel

31.8. - 5.9.09 25.9. - 9.10.09

Marokko "Toubkaltrekking" Gerne sende ich Ihnen unverbindlich die

Detailprogramme und beantworte Ihre Fragen zu den verschiedenen Touren.

Selbstverständlich begleite ich Sie auch auf Ihre individuelle Tour nach Wunsch.

Tel. +41 33 655 03 03 • Fax +41 33 655 03 04 • info@villa-casa.ch • www.villa-casa.ch





Ein frohes, an freudigen Erlebnissen reiches neues Jahr wünscht Ihnen die Bibliothek Spiez



Gönnen Sie sich ein Bibliotheks-Abonnement und geniessen Sie das ganze Jahr nach Lust und Laune Bücher, Hörbücher, Musik und Filme aus unserem Angebot!

Krimi-Vernissage

Gerlinde Michel: Cézanne in Zürich Samstag, 31. Januar 2009 17.00 Uhr in der Bibliothek Spiez

Prix Chronos

Das interessante Lese-Angebot für Jugendliche (zirka 10- bis 13-jährig) und Senioren und Seniorinnen 60+ (oder auch etwas jünger) sind eingeladen, am Projekt teilzunehmen.

Auskunft in der Bibliothek.



Öffnungszeiten

Montag			14.00 - 18.00
Dienstag			14.00 - 20.00
Mittwoch	09.00 -	11.00	14.00 - 18.00
Donnerstag			14.00 - 20.00
Freitag			14.00 - 20.00
Samstag	09.30 -	12.00	

Neujahrsferien:

Die Bibliothek bleibt an folgenden Tagen geschlossen: 31. Dez. 2008 – 2. Januar 2009

www.bibliothek-spiez.ch Spiezbergstrasse 9, 3700 Spiez, Tel. 033 654 55 80



Einladung zur Buchvernissage

Samstag, 31. Januar 2009, 17.00 Uhr in der Bibliothek Spiez

Mit «Cézanne in Zürich» erscheint der zweite Kriminalroman der ehemaligen Spiezer Gemeinderätin Gerlinde Michel.

Der 1999 tatsächlich geschehene Diebstahl eines Bildes von Cézanne aus einem Oxforder Museum bildet den Ausgangspunkt der Geschichte. Die Anzeichen verdichten sich, dass das Bild irgendwo in der Schweiz im Untergrund aufgetaucht ist.

Begreiflicherweise erweisen sich die Nachforschungen von Kriminalkommissar Markus Felchlin als schwierig, aber spannend...





Gerlinde Michel schätzt die Bilder von Paul Cézanne, und so sind Titel und Inhalt des Krimis nicht ganz zufällig gewählt.

Um den Mittelpunkt des Geschehens ins rechte Licht zu rücken, führt uns Martin Toggweiler kurz in Paul Cézannes Kunst ein.

Für ihren Krimi hat die Autorin eingehend über Kunstraub recherchiert. Warum so viele Kunstwerke gestohlen werden und wo sie letztlich hinkommen – auch dies ist eine spannende Geschichte!

Nach Spannung und Kunstgenuss holt uns ein kleiner Apéro wieder auf den Boden zurück.

VEREINE 28 JANUAR 2009 VEREINE 29 JANUAR 2009

Januar-Angebot

Ausstellungsgeräte ab 5. Januar 2009

Gemini CS 200



Fr. 1390.- / 1990 -



Fr. 349.- / 499.-



Fr. 279.- / 551.-



Fr. 59.- / 119.-

Spezialpreise auf

Ausstellungs-

Waschmaschinen



Fr. 35.-/39.-



Fr. 89.- / 109.-







Fr. 199.-/349.-



Fr. 99.- / 199.-



Laurastar-Occasion Fr. 750.-

Spezialpreise auf Ausstellungs-Geschirrspüler

Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten



ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 84 00



Januar 2009

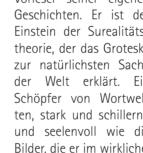
Freitag, 09. Januar, 20.15 Uhr Regezkeller, Spiez

Timmermahn

www.timmermahn.ch

Geschichtenerfinder und -erzähler einmalig, unglaublich, wunderbar

Sitzt Timmermahn auf einer Bühne, ist er weit mehr als der begnadete Vorleser seiner eigenen Geschichten. Er ist der Einstein der Surealitätstheorie, der das Groteske zur natürlichsten Sache der Welt erklärt. Ein Schöpfer von Wortwelten, stark und schillernd und seelenvoll wie die



Bilder, die er im wirklichen Leben malt.

Dieser Text-Casanova der verbalen Masslosigkeiten haut mit soviel inhaltlicher Sanftmut und Zärtlichkeit auf den Büchertisch, dass einem immer nur warm ums Herz werden kann. Die tiefe, tragende Stimme und sein breiter. Berndeutscher Dialekt machen Timmermahn zum literarischen Ikarus des Bodenständigen.

Auskünfte: www.kulturspiegel-spiez.ch Christoph Hürlimann Tel. 078 758 45 29

Für alle Anlässe im Januar, Reservation: Café-Konditorei Binoth, Spiez, Tel. 033 654 13 47 Freitag, 16. Januar, 20.15 Uhr Saal Kirchgemeindehaus, Spiez

Tschou zäme

www.tschou-zaeme.ch

«Ab & Zuefall» - Berner Chansons mit B. Hadorn, L. Sommer, H-U. Gerber

Es war im Juni 1986 in Bern, in der Mahogany Hall, dem Folkund Jazzclub am Klösterlistutz nahe des Bärengrabens:



die drei Typen auf der Bühne nennen sich «Tschou zäme»! Zu den zwei Gitarren stiess ein Kontrabass. für ein einziges Lied, welches auf einer Demo-Sinale verewigt werden soll.

Und so werden aus dem Gerichtspräsidenten (Gerber), dem Hausarzt (Sommer) und dem Architektur-Ingenieur (Hadorn) verschmitzt schmunzelnde Lausbuben, die es kaum mehr erwarten können, zu hören, was der andere für ein Lied komponiert hat.

Auskünfte: www.kulturspiegel-spiez.ch Christoph Hürlimann Tel. 078 758 45 29

Vorschau

Freitag, 30. Januar, 20.15 Uhr Saal Kirchgemeindehaus, Spiez

Michel Gammenthaler

www.michel-gammenthaler.ch «Zeitraffer» - Komik, Magie

Pensionskasse – Rente, Kapital oder ein Mix?



Rolf Roesti, UBS Spiez

Bei der Pensionierung stellt sich die Frage, was mit dem Pensionskassengeld geschieht. Soll man sein Altersguthaben als Rente oder als Kapital beziehen? Oder lassen sich die beiden Varianten mischen?

Welches die beste Bezugsvariante ist, kann nicht allgemeingültig beantwortet werden. Dies ist abhängig von den persönlichen Bedürfnissen und Erwartungen. In jedem Fall lohnt es sich aber, die Vorteile beider Varianten sorgfältig gegeneinander abzuwägen.

Rente - auf der sicheren Seite

Für viele Pensionierte ist eine monatlich ausbezahlte, lebenslang garantierte Rente die bequemste Lösung. Dafür spricht, dass man genau weiss, mit welchem Betrag man bis an sein Lebensende rechnen kann und sich um nichts kümmern muss. Hinzu kommt der Sicherheitsaspekt – es gibt keine direkten Anlagerisiken, weil Pensionskassen gesetzlichen Anlagerichtlinien unterliegen. Jedoch besteht kein Inflationsschutz, d.h. die Renten müssen nicht an die Teuerung angepasst werden.

Der überlebende Ehepartner erhält eine lebenslang garantierte Hinterlassenenrente. Diese beträgt in der Regel aber nicht mehr als 60% der ursprünglichen Rente. Versterben beide Ehegatten und sind keine anspruchsberechtigten Nachkommen vorhanden, verfällt das nicht aufgebrauchte Alterskapital an die Pensionskasse. Renten müssen beim Bund und in allen Kantonen zusammen mit dem übrigen Einkommen zu 100% als Einkommen versteuert werden.

Kapital - mehr Flexibilität

Wer sich das gesamte Guthaben aus der Pensionskasse auszahlen lässt, hat die Chance, mit eigenen Anlagen eine möglicherweise höhere Rendite zu erwirtschaften. Die Variante Kapital bedeutet mehr Freiheit, verlangt aber, dass der einzelne Anleger Eigenverantwortung übernimmt und bereit ist, das Anlagerisiko zu tragen. So muss mit Schwankungen des Vermögens und damit der Erträge gerechnet werden. Dafür lässt sich das Kapital flexibel und entsprechend dem persönlichen Risikoprofil anlegen. Allerdings sind die Lebenserwartung und damit der Finanzbedarf kaum vorhersehbar.

Im Zeitpunkt der Auszahlung wird das Kapital separat und zu einem reduzierten Tarif besteuert, was steuerlich vorteilhaft sein kann. Danach wird es Teil des Gesamtvermögens und unterliegt – inklusive der daraus erwirtschafteten Erträge – vollumfänglich der ordentlichen Vermögens- und Einkommenssteuer. Anders als bei der Rente geht das nicht aufgebrauchte Kapital beim Ableben an die Erben bzw. fällt in den Nachlass.

Wer nicht sicher ist, ob die Bezugsvariante Rente oder Kapital gewählt werden soll, kann sich auch für eine Mischform entscheiden. Die entsprechenden Vor- und Nachteile gelten dabei jedoch nach wie vor. Ein Gespräch mit dem Berater hilft, die finanziellen Fragen rund um das Thema schon vor der Pensionierung zu klären, damit die Weichen richtig gestellt werden können.

Haben Sie Fragen?

Bei Fragen rund um das Thema Vorsorgen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung. Rufen Sie mich an – ich freue mich auf Sie!

UBS AG Rolf Roesti Kronenplatz 3700 Spiez Tel. 033-655 93 07





Programm Winter 2009

Freitag, 09. Januar 2009, 20.15 Uhr Timmermahn – «BESCHTOFFER» Aberwitzige und völlig abgefahrene Geschichten.



Freitag, 23. Januar 2009, 20.15 Uhr VARIETÄTER – «Pulsfrequenz»

Bewegtes Theater - eigensinnig - explosiv.



Rasantes Comixtheater, welches aus verschiedenen kurzen Funken ein Feuerwerk entstehen lässt. www.varietaeter.ch

«Ausgezeichnet mit dem goldige Biberflade 2006»

Freitag, 06. Februar 2009, 20.15 Uhr Uta Köbernick – «Sonnenscheinwelt»

Ein Text- und Liederprogramm zwischen literarischem Kabarett und Sprachperformance.



ein Genuss für die Sinne

Kleinkunst in stilvollem Ambiente

ein Glas Wein aus dem Keller des Rebbau Spiez oder ein alkoholfreies Getränk

etwas Passendes für den Gaumen aus der Konditorei Binoth

Regezkeller, Schlossstrasse 8, 3700 Spiez www.rebbau-spiez.ch > Kultur im Regezkeller

Eintritt inklusive Getränk und kleinem Snack

Erwachsene: Fr. 30.–
Jugendliche: Fr. 25.–
Beginn: 20.15 Uhr
Türöffnung: 19.45 Uhr

Reservationen: Tea-Room Binoth

033 654 13 47 Filiale Terminus 033 654 55 56

Organisatoren: Pia Hutzli und Rebbaus

In Zusammenarbeit mit: Bäckerei-Konditorei-Confiserie Binoth

© UBS 2008. Alle Rechte vorbehalten.

VEREINE 33 JANUAR 2009



Treberwurstessen in Einigen

Freitag, 23. Januar 2009, ab 17.00 Uhr Samstag, 24. Januar 2009, ab 16.00 Uhr Sonntag, 25. Januar 2009, ab 11.00-14.00 Uhr



Sie finden uns im Areal Creabeton (Wegweiser Creabeton)

Die Schnapsbrennerei, in der die Saucissons gegart werden, ist auf dem Parkplatz aufgestellt.

Wir servieren Treberwurst (Saucissons auf Weintrauben gegart), Kartoffelsalat und Züpfe à discrétion Fr. 22.- pro Person

Ab Bushaltestelle «Chanderbrügg» 8 Minuten.

Der Zinigchor und Rudolf Stähli, Brennerei, freuen sich auf Ihren Besuch und wünschen schon jetzt einen guten Appetit.



Das Elektro-Kompetenzzentrum mit Ladenfachgeschäft für alle Bereiche der Elektrohaustechnik!

ATTRAKTIVE PFLEGEPRODUKTE FÜR MANN UND FRAU



Rasierapparat Braun

Haartrockner Rowenta

Wir bieten auf Sommer 2009 eine abwechslungsreiche

LEHRSTELLE

als Detailhandelsfachfrau/mann an.

Bewerbung bitte mit aktuellem Multicheck senden.



Für alle Fälle – auf alle Fälle – seit 1949

Heinz Sollberger AG Elektro-Fachgeschäft und -Haustechnik Thunstrasse 18/22 · 3700 Spiez Tel. 033 654 43 33 · Fax 033 654 43 32 mail@sollberger-elektro.ch www.sollberger-elektro.ch

Über 59 Jahre Erfahrung – Ihr Gewinn!



Swiss-Hits

Freitag, 30. Oktober 2009, 20.00 Uhr Sonntag, 1. November 2009, 11.00 Uhr Lötschbergsaal Spiez

s'Läbe isch mängisch voll Sorge – derbii bruchti doch jede si Insel. Mänge wett bim Konjunktur-Cha-Cha-Cha mittanze, aber de schlänggets ne bös im Kriminaltango. En Angere fruus emänt grüeni Banane u gieng barfuess dür ds Füür u me fragt sech:

Wie chan en arme Maa so Zyte dürestah?

Im nächschte Programm singt dr Männerchor Spiez Hits vo Peter, Sue & Marc, Furbaz, Hazy Osterwald u andere.

Wede gärn singsch, chasch bi dem Projäkt mithälfe; u wes dr gfaut, chasch ou länger bliibe.

Am 19. Januar 2009, 20.15, heimer e offeni Proob – e gueti Glägeheit zum cho Schnuppere u zum lischtiige!





Uuskunft git:

Ernst Büchi, Präsident MCS, 033 654 61 80 Peter Stoll, Dirigent MCS, 031 781 44 55



Erleben Sie die Vorpremiere des neuen FordKa.

- FordKa Ambiente 1.2 I, 69 PS/51 kW* ab Fr. 14'500.-
- Modernes FordkineticDesign
- Innovative Technologien
- Stylisches Interieur
- Kompakte Aussenmasse, grosszügiger Innenraum
- Intelligentes Sicherheitssystem IPS mit vier Airbags
- Ford Credit Leasing ab Fr. 169.-/Monat**

*Durchschnittsverbrauch 5.1 l/100 km, $\rm CO_2$ -Emission 119 g/km, Energieeffizienzkategorie A. Durchschnittswert der $\rm CO_2$ -Emissionen aller Neuwagen-Modelle in der Schweiz 204 g/km. ** Ford Credit Leasing: Sonderzahlung 19.7% vom Katalogpreis, Laufzeit 48 Monate, 10'000 km/Jahr, Zins (nominal) 6.2%, Zins (effektiv) 6.7% inkl. Ford Ratenversicherung, Kaution und Restwert gemäss Richtlinien von Ford Credit. Obligatorische Vollkaskoversicherung nicht inbegriffen. Die Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung führt (Art. 3 UWG). Angebot gültig bis 31.12.2008. Abgebildetes Modell: Ka Titanium 1.2 l, 69 PS/51 kW, Katalogpreis Fr. 16'800.- mit Zusatzausstattung (Style-Paket 4 mit getönten Scheiben hinten und 16"-Leichtmetallfelgen Fr. 1'000.-, Metallic-Lackierung Scuba Fr. 650.-).

Ka. Der neue Ford.

Feel the difference



Schönegg Garage AG

Oberlandstrasse 54, 3700 Spiez, 033 655 30 10, info@schoenegg-garage.ch, www.schoenegg-garage.ch



Wollen Sie mitsingen bei den «Swiss Mountain Gospel 09»?



Jetzt haben Sie die Möglichkeit bei uns einzusteigen!

Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen im Reformierten Kirchgemeindehaus Spiez Dienstag, 13. Januar 2009, 20.00 Uhr

oder rufen Sie uns an

Dirigent Dominik Breitenbach 078 8 300 300 Präsident Christoph Hürlimann 078 958 45 29

Weitere Informationen finden Sie unter www.swissmountainsingers.ch

Mailadresse

ch.huerlimann@huerlimann-partner.ch

Die Swiss Mountain Singers Spiez wurden im Jahr 1995 gegründet und haben einige Highlights hinter sich:

- Silberauszeichnung an der Chor-Olympiade in Linz (2000)
- Auftritte mit Freddy Washington (2001)
- Teilnahme an zwei sinfonischen Gospel-Auftritten (Great Gospel 2003 / 2005)
- Auftritte mit der Jazzlady Sandy Patton (2006 / 2008)

Swiss Mountain Singers Spiez

Bringen Sie Ihre Schäfchen ins Trockene





Mit 2.01% Zins beim Sparkonto plus. Stand 01.01.09

Sie möchten kein Risiko eingehen und trotzdem Ihre Schäfchen ins Trockene bingen? Wir empfehlen Ihnen unser Sparkonto plus: Da haben Sie 2.01% Zins auf sicher, zahlen null Franken Spesen und sind trotzdem immer flüssig. Denn pro Jahr können Sie über 20% des einbezahlten Kapitals verfügen. Profitieren Sie von dieser sicheren, unkomplizierten Geldanlage und lassen Sie sich beraten!

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | 033 672 18 18 | www.slfrutigen.ch





«Chica Torpedo» (Mundart-Mambo-Orchestra)

Samstag 24. Januar 2009 20.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus, Spiez



Vorverkauf: www.starticket.ch Eintritt Fr. 25.– / Jugendliche bis 16 J. Fr. 15.–

Kennerinnen der hiesigen Szene ist er längst ein Begriff, seine Reputation ist höchst respektabel, sein Ruf legendär. Die Rede ist von Schmidi Schmidhauser, dem umtriebigen Mundartsänger, Komponisten, Texter, Bandleader, Produzenten und Musiker. Dieser Mann, gelernter Schreiner, macht Nägel mit Köpfen.

Befindet sich sein Orchester STOP THE SHOPPERS gerade in der Garage, holt er seinen zweiten funkelnden Schlitten heraus, um damit durch die Landen zu kurven. CHICA TORPEDO nennt sich die neunköpfige Combo, die sich mit Haut und Haar den lateinamerikanischen Rhythmen und Spielweisen verschrieben hat. www.chicatorpedo.ch

Zusammenarbeit mit



Passfotos in wenigen Minuten!





Kanderstegstrasse 22 · 3714 Frutigen · Telefon 033 671 50 50 · Fax 033 671 50 30 Seestrasse 3 · 3700 Spiez · Telefon 033 654 50 88 · Fax 033 654 51 88 www.expert-ruchti.ch



Interlaken Classics – die Jungen geben den Ton an

Interlaken Classics: 2. bis 13. April 2009

Wohlklingendes vor Ostern in Interlaken: Vom 2. bis 13. April 2009 jähren sich die Interlaken Classics - bereits zum 49. Mal. Weltklasse-Orchester und -Solisten im Nachwuchsbereich zeichnen «Interlaken Classics» aus und machen den Slogan «Meet tomorrow's classic stars» im Casino Kursaal, in den altehrwürdigen Jugendstilsälen, zur gelebten Realität.

Gustav Mahler Jugendorchester residiert in Interlaken

Das Gustav Mahler Jugendorchester ist die Kaderschmiede für alle grossen Orchester und Opernhäuser Europas (Wiener Philharmoniker, Berliner Philharmoniker, Lucerne Festival Orchestra etc.). Interlaken ist auch 2009 die offizielle Frühjahrsresidenz des von Claudio Abbado gegründeten Orchesters. Die 140 jungen Musikerinnen und Musiker werden während zweier Wochen in Interlaken das Repertoire für die neue Frühjahrstournee einstudieren und diese mit 2 Sinfoniekonzerten im Casino Kursaal Interlaken starten. Die Tournee führt von Interlaken nach Wien, Graz, Budapest, Prag, Lissabon, Vaduz, Ferrara, Neapel und Athen. Auf dem Programm steht u.a. die monumentale 3. Symphonie von Gustav Mahler mit 140 Musikern auf der Bühne, unterstützt von einem Damen- und Knabenchor mit rund 60 Sängern! Ein musikalisches Live-Ereignis, das sich niemand in Interlaken entgehen lassen sollte!

Mozart für Kinder – Nachtmusik und Zauberflöte

«Nachtmusik und Zauberflöte» macht das junge Publikum auf humorvolle Weise mit Leben und Werk von Wolfgang Amadeus Mozart bekannt. Nicht nur Zuhören, sondern auch Mitspielen ist gefragt, wenn Marko Simsa eine Kutschenfahrt wie zu Mozarts Zeiten unternimmt. Die erste Publikumsreihe als galoppierende Pferde, dazu ein paar Kutscher und alle anderen Zuhörer als Fahrgäste, die kräftig durcheinander gerüttelt werden. Der kleine Wolfgang und seine Schwester Nannerl spielen mit verbundenen Augen am Kaiserhof. Kinder aus dem Publikum sind die Dirigenten des kleinen Orchesters und tanzen ein sehr feierliches Menuett aus der Oper Don Giovanni. Ein abwechslungsreicher Streifzug durch die bekanntesten Mozart-Werke.

Weitere Informationen über das Gesamtprogramm: www.interlaken-classics.ch

Prospektbestellungen und Vorverkauf 49. Interlaken Classics:

www.beo-tickets.ch, Telefon 0848 38 38 00 oder an einer der Vorverkaufsstellen.



Kammermusik-Konzerte Hondrich

Samstag, 10. Januar 2009, und Sonntag, 11. Januar 2009, 17.00 Uhr Inforama Berner Oberland

Neujahrskonzert mit dem Salonensemble «I Galanti»

Michael Keller Violine Franziska Grütter Violine Nebojsa Bugarski Violoncello Bettina Keller Kontrabass Bruno Leuschner Klavier

Die fünf engagierten Musikerinnen und Musiker begeistern das Publikum alljährlich mit allerfrischester Musik, die pünktlich zum Jahresbeginn für die Konzerte in Hondrich zubereitet wird.

Reservation

K. Wäfler, 033 654 78 18, 079 418 48 06 katharina.waefler@bluewin.ch

Die Vorteile der Infrarot-Heizsysteme mit gleichmässiger Raumtemperatur für Ihr Zuhause erklärt Ihnen gerne



Gygerweg 16, 3700 Spiez Fon 033 650 14 40 Fax 033 650 14 41 info@sh-elektro.ch www.sh-elektro.ch

Für alles Elektrische.

Schlank werden. Schlank sein. Schlank bleiben.



Alles Wissenswerte auf www.paramediform.ch



Frau Melanie Schranz aus Frutigen hat 31 kg abgenommen.

Essen Sie sich schlank!

Die gesunde Lösung

- Ernährungsumstellung mit normalen Lebensmitteln
- Nachhaltig, einfach und erfolgreich
- Immer und überall anwendbar
- Kein Joio-Effekt, keine Pillen und Pülverchen
- Persönliches Ernährungsprofil
- Abnehmen ohne Kalorien zählen

Spiez 3700 Spiez 033 654 64 65

Interlaken-Unterseen Krattigstrasse 31 Dorfmattenstrasse 12

3800 Unterseen 033 654 64 65





spitäler fmi ag spital frutigen

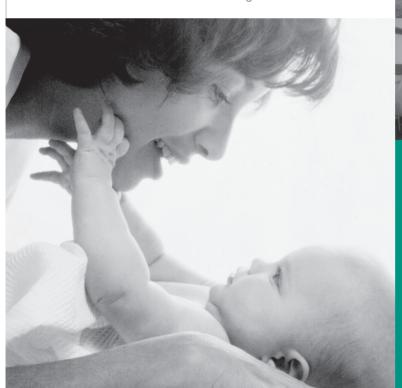
die geburt in unserem spital sanft - persönlich - sicher

Die Geburtshilfe stellt sich zweimonatlich vor. Das nächste Mal am

- Freitag, 30. Januar 2009 19.30 Uhr im Mehrzweckraum
- Beleghebammen und ihr System
- Stillen und Wochenbett
- Gebärwanne und Gebärzimmer
- Säuglingszimmer mit beso. Ruheecke
- Familienzimmer
- Ärzte

Typisch Geburtshilfe Frutigen:

- 100% Beleghebammensystem
- UNICEF-Label «Stillfreundliches Spital»
- 60% Wassergeburten





spitäler fmi ag, spital frutigen adelbodenstrasse 27 postfach ch-3714 frutigen telefon 033 672 26 26 fax 033 672 21 85 www.spitalfmi.ch www.hebammen-oberland.ch **ERZIEHUNG**



Neurophysiologische Entwicklungsförderung NDT/INPP in Schule und KG

Einladung zum Wochenendseminar vom 6./7. Februar 2009 in Thun/Gwatt

Neurophysiologische Entwicklungsverzögerung als Ursache von Lern- und Verhaltensstörungen In einer im Oktober 2005 in einer englischen pädagogischen Fachzeitschrift veröffentlichten Studie, die mehrere hundert Kinder betraf, wurden Gleichgewichts- und Koordinationsstörungen verbunden mit unreifen Reflexmustern bei 48% der 5- bis 6jährigen und bei 35% der 7- bis 9-jährigen festgestellt. Einhergehend damit zeigten sich bei diesen Kindern deutlich schlechtere Leistungsergebnisse im Bereich von Lesen, Schreiben, dem Verstehen von nonverbaler Kommunikation und in der sozialen Anpassung.

Ein Teil der Kinder absolvierte ein spezifisches, in den Unterrichtsklassen eingebautes Übungsprogramm zur Entwicklungsförderung, das am Institute for Neurophysiological Psychology (INPP) entwickelt worden war. Nach einem Jahr wiesen die Kinder dieser Gruppe, verglichen mit einer Kontrollgruppe Gleichaltriger, einen signifikanten Fortschritt im Bereich Gleichgewicht, Koordination als auch beim Lesen. Buchstabieren, dem Verstehen nonverbaler Kommunikation sowie im Bereich sozialer Kompetenz auf.

Dieser Workshop vermittelt das in Grossbritannien entwickelte Trainingsprogramm, das im Angloamerikanischen Raum sowie in Deutschland bereits seit Jahren erfolgreich an Kindergärten und Schulen von speziell geschulten Pädagogen angewandt wird. Durch die drastische Zunahme des Verlusts von Schulfähigkeit und Schulreife bei einer immer

grösseren Kindergruppe, tritt die Verbesserung des motorischen und sensorischen Entwicklungsstandes des Schulkinds zunehmend in den Vorder-

So ist doch das Lesen unmittelbar abhängig von gut kontrollierten und fein abgestimmten Augenbewegungen und erfordert das Schreiben Koordination von Auge und Hand; Sitzhaltung, Aufmerksamkeit, Konzentration und Ausdauer sind Ausdruck motorischer und sensorischer Funktionen.

Zielgruppen: Lehrer, Kindergärtnerinnen, Erzieher, Heilpädagogen, die mit Kindergruppen arbeiten.

Seminarleitung: Anja van Velzen, Sonderpädagogin, Studium mit Schwerpunkt sprachbehinderte und verhaltensauffällige Kinder 1979-1986 Universität Hamburg, Ausbildung in Neurophysiologischer Entwicklungsförderung NDT/INPP bei Dr. Blythe 1992 bis 1994 in Chester/England, Ausbildung zur Festhaltetherapeutin bei Dr. Jirina Prekop. Pädagogische Praxis in Hamburg und in Tannheim/Allgäu, seit 2004 regelmässige Tätigkeit (Schwerpunkt Neurophysiologische Entwicklungsförderung) am Wiener Institut für Bindungstherapie.

Kosten: Fr. 340.- inkl. Handbuch und Kopiervorlagen, exkl. Verpflegung und Unterkunft.

Anmeldung: protave, Marianne Oesch, Arvenweg 4, 3604 Thun, Tel. 033 335 07 15 oder 079 382 09 00.



Wiener Kaffee!

Beste Kaffeehaus-Tradition wieder im Eden

Einspänner, kleiner Brauner, Fiaker- oder Mozart-Kaffee... Wir holen auch diesen Winter ein Stück Wien ins Eden. Geniessen Sie Kaffee- und Teespezialitäten und lassen Sie sich von Sachertorte und Co. in Versuchung führen.

Unsere Empfehlung: Grosser Brauner* und Sacherschnitte zu CHF 5.95 und den wunderschönen Panoramablick von unserer gemütlichen Bar oder der gediegenen Bibliothek gibt's gratis dazu!

*Kaffee creme bzw. mit Milchschaum

Valentinstag!

Verwöhnmomente im Eden – Feier- und Genusstage 13. bis 17. Februar

Träumerische Zweisamkeit, sinnliche Momente und mit Liebe zubereitete Köstlichkeiten erwarten Sie.

Geniessen Sie den Valentins-Abend am 14. Februar mit Champagner-Apéro und einem 5-Gang-Gourmet-Dîner bei Kerzenschein.

Begleitet werden Sie vom weltbekannten US-Sänger und Pianisten Haras Fyre (www.fyre-online.de) mit Soulgesang und Pianoklängen zu CHF 125.— pro Person.

Oder verlängern Sie das schöne Erlebnis mit einem unserer attraktiven Valentins-Arrangements, zum Beispiel: Valentins-Abend, 1 Übernachtung im Komfort-Zimmer mit Frühstücksbuffet, Valentinsüberraschung und Wellness ab CHF 255.— pro Person (Doppelbelegung). Optional: Wellness Package inkl. 30 Minuten Massage und Meersalzpeeling CHF 95.— pro Person.

Verbringen Sie schöne Stunden rund um das Valentins-Wochenende und reservieren Sie schon jetzt romantische Momente.

Reservation: Telefon +41 (0)33 655 99 00



Seestrasse 58 • Postfach 221 • CH-3700 Spiez Telefon 033 655 99 00 • Fax 033 655 99 01 www.eden-spiez.ch • welcome@eden-spiez.ch













Volleyballclub Spiez

Heimspiele Januar 2009

Montag 12. Januar 2009

Halle Spiezwiler

20:30 Uhr Herren 41 – VBC Saanen Gstaad

Samstag 17. Januar 2009

Halle Spiezwiler

13:00 Uhr Damen JA – VBC Riggisberg

15:00 Uhr Damen 3L - MS Lerbermatt

17:30 Uhr Damen 1L – VFM-Franches Montagnes

19:30 Uhr Herren 2L – VBC Riggisberg

Halle Seematte

15:00 Uhr Herren 3L – TV Bönigen

17:30 Uhr Damen 5L – VBC Bönigen

19:30 Uhr Damen 4L – VBC Riggisberg

Montag 26. Januar 2009

Halle Spiezwiler

20:30 Uhr Herren 4L – Volley Muristalden a

Samstag 31. Januar 2009

Halle Spiezwiler

13:00 Uhr Herren JB – Volero Aarberg

15:00 Uhr Damen 3L – Seefeld Thun

17:30 Uhr Damen 1L – Sm'Aesch Pfeffingen

Halle Seematte

15:00 Uhr Damen JA – VBC Obersimmental 19:30 Uhr Damen 5L – VBC Obersimmental

www.vbcspiez.ch



Unser Aushängeschild, die Damen 1. Liga, kämpft im neuen Jahr um den Ligaerhalt und freut sich über Ihre Unterstützung während der Spiele!

Wir danken unseren Sponsoren:

Elektro Hunziker AG Thun, Mountain Twister Matten und Restaurant Bellevue Spiez





Mein Bildungspunkt!



Weiterbildung? - Ihr nächster Schritt

Wirtschaftskurse- und Lehrgänge im Berner Oberland

Handelsschule Sachbearbeiter/-in Rechnungswesen Sachbearbeiter/-in Personalwesen Sachbearbeiter/-in Sozialversicherungen Technische Kaufleute

Informatikkurse- und Lehrgänge im Berner Oberland ECDL-Testcenter Frutigen und Interlaken

Tastaturkurse Zertifikat bzi-Interlaken

Grundkurse Abschluss ECDL- Start und ECDL-Core Aufbaukurse Abschluss ECDL Advanced oder SIZ II

Photoshop Abschluss ECDL ImageMaker Webpublishing Abschluss ECDL WebStarter

AutoCad 2009 ECDL CAD

Interesse: Gerne informieren und beraten wir Sie.

Sekretariat: 033 828 11 17 Beratung: 033 828 11 33

Mail: weiterbildung@bzi-interlaken.ch

www.bzi-interlaken.ch









WWW.TURNENSPIEZ.CH

JUTU Spiez: Einladung zum Elternabend

 Sie möchten einmal dabei sein und erfahren, was Ihr Kind im JUTU macht?

• Sie wollen auf keinen Fall die Ehrung der Leistungen Ihres Kindes verpassen?

 Sie möchten all die Leiter und Trainerinnen kennen lernen, welche das ganze Jahr über mit Ihrem Kind Sport machen?

• Oder Sie möchten einfach einen sportlichen und spannenden Abend zusammen mit Ihrem Kind im JUTU Spiez verbringen?

Dann sollten Sie unbedingt an den Elternabend des JUTU Spiez kommen...

Wann: Montag, 19. Januar 2009,

18.00 bis 20.00 Uhr

Wo: ABC-Halle Spiez

Was: sportlicher Teil

(passende Kleidung sowie Hallenschuhe)

und ehrenvoller Teil

Wer: JUTUler, Eltern, Geschwister,

Grosseltern...

Wir freuen uns, mit Ihnen einen bewegenden Abend zu verbringen und Sie kennen zu lernen.

Vorstand JUTU Spiez

Kids Cup 2008

Am 30.11.08 reiste das JUTU Spiez mit insgesamt sechs Mannschaften an den Erdgas-Kids-Cup in der Berner Unisporthalle. Der Anlass bietet den Kindern und Jugendlichen spielerische Wettkampfformen in den Disziplinen Sprint sowie Sprung, fordert sie im Biathlon mit Treffgenauigkeit und Ausdauer und verlangt von ihnen beim spektakulären Teamcross Durchsetzungsvermögen und Gewandtheit. Die 35-köpfige Delegation des JUTU Spiez überzeugte mit zwei zweiten Rängen, einem vierten, einem 7., einem 10. und einem 17. Platz in diversen Kategorien.

Die mit ihren neuen Trainern ausgerüsteten Spiezerinnen und Spiezer sorgten wie jedes Jahr für eine

tolle Stimmung und spornten ihre Kameraden in jeder Situation lautstark an.

Herzliche Gratulation allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern zu den tollen Leistungen am Kids Cup 2008!

Dominik Ueltschi, Jamie Shore, Joey-Michael Rösti, Brian Drenkelforth, Jonas Günter, Jumu Uthmann, Jan Stöckli, Marcel Müller, Dina Schranz, Jane Jenzer, Tamara Utiger, Dominic Brügger, Nicole Wyler, Yves Schärer, Luca Stanisic, Anja Kohler, Jenny Hänni, Thimijan Sinnathamby, Tim Neuenschwander, Yanik Meyer, Tim Zürcher, Nino Ziswiler, Fabio Luginbühl, Yela Ziswiler, Yanik Jenzer, Florian Lerf, Priska Bieri, Daniela Jenni, Nadine Luginbühl, Francesca Shore, Karin Rüegg, Stephanie Burri, Alexandra Ueltschi, Lisa Neuenschwander.



Informationsabend «Die Geburt an unserem Spital»

UNICEF-Anerkennung «stillfreundliches Spital»

Wir freuen uns, werdenden Eltern und anderen Interessierten unsere geburtshilfliche Abteilung mit Familienzimmer und Frühstücksbuffet vorzustellen.

Erster Teil: Geburt, Wochenbett, Stillen und das Neugeborene Zweiter Teil: Besichtigung der Geburtenabteilung und der Gebärzimmer Anschliessend beantworten wir Ihnen gerne Fragen bei Kaffee und Kuchen.

Freitag, 16. Januar 2009 19.00 bis 21.00 Uhr Gemeinschaftsraum A5



Der nächste Informationsabend für werdende Eltern findet statt: Freitag, 20. Februar 2009

Spital STS AG Thun • Krankenhaustrasse 12 • CH-3600 Thun Tel +41 (0)33 226 26 26 • www.spitalstsag.ch









Turnverein Spiez Einladung zur 116. Hauptversammlung

Datum: Freitag, 30. Januar 2009 Ort: Krankenheim Spiez

Zeit: 20.00 Uhr

Traktanden

- 1. Begrüssung, Appell
- 2. Abnahme des Protokolls der HV vom 25.01.2008
- 3. Mutationen
- 4. Jahresberichte
- a) Präsident / Oberturner
- UTUL (d
- c) Turnen für Alle
- 5. Jahresrechnung 2008
- 6. Jahresbeiträge und Budget 2009
- 7. Wahlen
- 8. Tätigkeitsprogramm 2009
- 9. Ehrungen
- 10. Verschiedenes

Anträge werden nur schriftlich entgegengenommen und sind bis spätestens 12 Tage vor der HV an den Präsidenten zu richten.

Imbiss und gemütliches Beisammensein im Anschluss an die Hauptversammlung

Der Vorstand



Aktion gültig bis 31.01.2009



Geha Primo 1401

Primo

- autom. Start-/Stopp-Steuerung
- autom. Stopp bei vollem Behälter
- Gewicht: 12,5 kg
- Partikelschnitt 3.9 x 30 mm
- Arbeitsbreite: 240 mm
- Auffangvolumen: 33 I
- Masse: B 375 x T 281 x H 583

Fr. 891.- statt Fr. 990.-

Geha Primo 1800

- · autom. Start-/Stopp-Steuerung über Fotozelle · autom. Stopp und Leuchtanzeige bei vollem Behälter
 - · Gewicht: 20 kg
 - Partikelschnitt 3,9 x 30 mm
 - Arbeitsbreite: 240 mm
 - Auffangvolumen: 48 I
 - Masse: B 401 x T 272 x H 727

Fr. 1070.- statt Fr. 1190.-



Geha Primo 2600

- · autom. Start-/Stopp-Steuerung über Fotozelle
- autom. Stopp und Leuchtanzeige bei vollem Behälter
- Gewicht: 30 kg
- Partikelschnitt 3,9 x 30 mm
- Arbeitsbreite: 255 mm
- Auffangvolumen: 76 l
- Masse: B 448 x T 347 x H 828

Fr. 1440.- statt Fr. 1600.-

Geha Primo 2700

- autom. Start-/Stopp-Steuerung über Fotozelle
- autom. Stopp und Leuchtanzeige bei vollem Behälter
 - Gewicht: 48 kg
 - Partikelschnitt 3,9 x 40 mm
 - · Arbeitsbreite: 300 mm
 - Auffangvolumen: 105 I
 - Masse: B 500 x T 420 x H 895

Fr. 2310.- statt Fr. 2570.-





Mil -



ä Halle wo's fägt!

Wir verwandeln die Turnhalle in einen anregenden und spannenden Spielplatz. Bequeme Kleidung und Hallenschuhe mitnehmen.

Für Kinder von O bis 6 Jahren in Begleitung von mindestens einer erwachsenen Person

1. Kind Fr. 5.-, 2. Kind Fr. 3.-, 3. Kind Fr. 2.-

Sonntags, 9.30-11.30 Uhr, freies Kommen und Gehen

2009

11. und 25. Januar 8. Februar 1. und 15. März



Tagesmütter gesucht!

in Spiez, Spiezwiler und Einigen, nahe Schulen

- Lieben Sie Kinder?
- Haben Sie noch etwas Zeit und Geduld?
- Wohnen Sie in Spiez und Umgebung?

Dann melden Sie sich doch bei der Tageselternvermittlung als Tagesmutter.

Wir bieten: geregelte Anstellung, kompetente Vermittlung und regelmässige Unterstützung durch die Tageselternvermittlerin.

Bei Interesse und Fragen wenden Sie sich an unsere Vermittlerin

Frau Karin Gygax, Telefon 079 465 50 98 oder an unsere Geschäftsstelle, 079 502 06 22 Tageselternvermittlung Spiez und Umgebung





Das Coifförstübli Doris Mani-Mühlematter in Spiez erhält ab dem 6. Januar 2009 durch Yvonne Steiner Verstärkung in seinem Team. Wir arbeiten viel, lachen gerne in einer gemütlichen, familiären Atmosphäre.
Wir legen grossen Wert auf eine kompetente Beratung und auf einen sehr guten Service.
Unsere Kundschaft soll sich bei uns wohl fühlen.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, schauen Sie doch mal bei uns im Coifförstübli vorbei.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Das Coifförstübli-Team





Gerne unterbreiten wir Ihnen eine Offerte für Vereinsreisen, Hochzeitsfahrten usw.



0512.04.2009 1013.04.2009	Osterferien Ostern in Portoroz/Slowenien (Hotel Histrion direkt am Meer) Ostern im Moseltal (Hotel Pistono, Dieblich)	Fr. Fr.	1190 595
0710.05.2009	Formel-1-Rennen in Barcelona inkl. Halbpension und Eintrittskarten für das Rennen	Fr.	995
22.–26.06.2009	Wanderferien in Pertisau (Hotel Karlwirt) inkl. Halbpension und geführten Wanderungen	Fr.	630
29.06-02.07.2009	Lavendelblüte Provence (Hotel Les Vignes Blanches, Beaucaire) inkl. Halbpension zwei Tageso	Fr. ausflüge	620. –
09.–12.07.2009	Südtirol-Dolomiten (Hotel Edelweiss, Töll-Partschins) inkl. Halbpension, Tagesausflügen und Konzert der Psayrer	Fr.	530
	STI BUS+CAR • Verkehrsbetriebe STI · Grabenstr. 36 · Postfach 266 Telefon 033 225 13 13 · Fax 033 225 13 14 · www.sticar.ch · info@sti		1 Thun





Wir danken herzlich

unseren Behördevertreterinnen und -vertretern sowie Kommissionsmitgliedern

für ihren Einsatz zu Gunsten der Gemeinde Spiez

unseren Mitgliedern, Sympatisanten, Sponsoren, Gönnerinnen und Gönnern

für ihre Unterstützung im vergangenen Jahr



und wünschen allen Spiezerinnen und Spiezern

einen guten Rutsch ins neue Jahr und ein erfolgreiches 2009!

Neue Mitglieder sind auch im neuen Jahr jederzeit herzlich willkommen.

Auskunft erteilt der Präsident Peter Gertsch unter 079 826 71 53 gern oder unter www.svpspiez.ch



Brillen und Kontaktlinsen für verführerische Augenblicke.

STRIIT OPTIK

out aussehen!

Kronenplatz · 3700 Spiez Tel. 033 654 21 25 · Fax 033 654 61 63 info@streit-optik.ch · www.streit-optik.ch

—Hilfsmittel GmbH

für Ihre Gesundheit



ab Fr. 4'950.-

ab Fr. 249.-





ab Fr. 1'760.-

ab Fr. 975.-



ab Fr. 2'999.-







IV/EL/KK





ab Fr. 190.-



Verkauf · Beratung · Vermietung · Service

Bernstr. 292, 3627 Heimberg, Tel. 033 438 33 33, www.rsgmbh.ch Öffnungszeiten: Mo, 14.00-18.30 Uhr / Di-Fr, 9.00-12.00, 13.30-18.30 Uhr

Weiter im Sortiment:



-Inkontinenzprodukte



Technologie



Stützstrümpfe - Kompressionsstrümpfe



– Sitzkissen, Nackenkissen





Therese & Richard Schriber mit Team Fin Besuch Johnt sich!

SPIF TOURISMUS

Lösen Sie Ihren Skipass im **Info-Center Spiez**

Spiezer Gäste und Einheimische haben neu die einzigartige Möglichkeit, ihren Skipass bereits in Spiez zu beziehen. Mit dem RFID-Chip-Identifikations-System von Ticketcorner ist das Anstehen und Warten an der Kasse Schnee von gestern. Nach einmaligem Kauf der Ticketcorner Entry Card für CHF 7.50, rüsten wir Ihnen diese mit dem gewünschten Skipass im Info-Center Spiez gegen Barbezahlung aus. Selbstverständlich können Sie die Karte auch bequem zu Hause online laden.

Mit der Karte umgehen Sie die Warteschlange an der Kassa und marschieren direkt durchs Drehkreuz dem winterlichen Vergnügen entgegen.

Neben zahlreichen Skigebieten im Wallis, im Graubünden und in der Zentralschweiz sind aus dem Berner Oberland folgende Wintersportgebiete dem System angeschlossen:

- Adelboden-Lenk (gesamte Skiregion)
- Lenk-Betelberg
- Adelboden-Chuenisbärgli Adelboden-Engstligenalp
- Frutigen (Elsigen-Metsch)
- Meiringen-Hasliberg

Kommen Sie vorbei und informieren Sie sich. Wir wünschen Ihnen eine unfall- und wartefreie Wintersportsaison!

Spiez Tourismus

Bahnhof 3700 Spiez Tel + 41 (0)33 655 90 00 spiez@thunersee.ch www.spiez.ch





Zyschtig-Zmorge

Programm 1. Halbjahr 2009



www.aikido-schale-hikari.ch SPIEZ / MÜNSINGEN

Tel. 033 654 32 90 Fax 033 655 02 80 F-Mail: info@aikido-schule-hikari ch

Einführungskurs:

Spiez, Turnhalle Seematte, Singsaal

Beginn: 20.01.2009

10 Trainings, jeweils am Dienstau

Kinder-Training: 17.15 – 18.15 Uhr Erw.-Training: 18.20 - 19.50 Uhr **Leitung:** H-R. Müller, (4. Dan, Tokyo Honbu) Kosten: Erw. Fr. 100.-/Kinder Fr. 65.-

AIKIDO ist eine Bewegungs- und Friedenskunst, die O Sensei M. Ueshiba ins Leben rief. **f** bedeutet Harmonie, Liebe, KI steht für Lebensenergie und DO heisst Wea.





www.ziegler-gartengestaltung.ch

Ein Ausflug, Ferienstart zum Bahnhof oder nach einem feinen Essen mit Freunden. Es aibt immer einen Grund...



Auch für Ihre Chinareise eine aute Adresse.

Erleben Sie China einmal anders. Erfahren Sie mit uns die Herzlichkeit der Chinesen und sehen Sie, wie das Leben in China wirklich ist.

Wir geben Ihnen gerne die nächsten Reisedaten bekannt.

Organisation und Reiseleitung: Wenhao und Kurt Nyffeler-V

Informationen unter: www.china-schweiz.ch nyffeler.wu@bluewin.ch, 033 847 00 91 13.01.2009

Begegnung mit den Lakota-Indianern Helmut Kaiser, Pfarrer, 3700 Spiez

10.02.2009

Organspende und Transplantation

Petra Bischoff, Transplantationskoordinatorin, Inselspital, 3008 Bern

10.03.2009

Frauenzentrum Bocana de Paiwas, Nicaragua Anne Nibbenhagen, Mitarbeiterin bei der Christlichen Initiative Romero (CIR). D-48143 Münster

05.05.2009

Demenz

Marianne Zulauf, Pflegefachfrau und Erwachsenenbildnerin, 3510 Konolfingen

09.06.2009

Fit im Kopf aber ohne Knopf Anneliese Räss, Gedächtnistrainerin SVGT, 3060 Herzogenbuchsee

Zeit 09.00-11.00 Uhr

Ort Ref. Kirchgemeindehaus,

Kirchgasse 9, Spiez

Für wen Für alle Frauen und Männer

Gemeinsames Morgenessen, Wie

Vortrag zu einem Thema

Unkostenbeitrag Fr. 7.-Kosten

Kinder Kinderhütedienst

Organisation Zyschtig-Zmorge-Team

Kontaktadresse

Rosmarie Kaiser, Kirchgasse 5, 3700 Spiez, Telefon 033 654 14 52

Das ZZ wird von der reformierten und katholischen Kirchgemeinde unterstützt.





Lötschberg-Metzg FRITZ STUCKI

FLEISCH. WURST UND PARTYSERVICE Telefon 033 654 77 70 3700 Spiez

Hackfleischspezialitäten aus der Lötschberg-Metzg:

- Hausgemachte Hackfleischspiessli gem.
- Farmersteak vom Spiezer Muneli
- Hamburger mit Speck und Zwiebeln
- Brätkügeli gem. aus dem TK-Sortiment
- Spiezerli mit Schweinsbrät spezial

Hackfleisch mit «Gratis Barilla-Spaghetti» «Suure Mocke» fixfertig gekocht Saverkraut mit Speck und Rippli gekocht

Fam. F. Stucki & Mitarbeiter



▶ Schneller im Internet **◆**

ohne Telefonblockierung mit einem

DSL

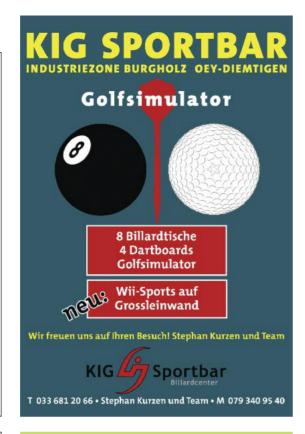
oder einem



Regionalantennen-Anschluss

Offerte und Ausführung





Holzhalle Lattigen

(Holzhalle Nähe AC-Zentrum)

laufend abzugehen.

lauiciiu	i abzuyebeii.
Brennholz in Paletten / 33 cm	⇒ 0.7 m3 ab CHF 90.00
Brennholz Bündel	➡ ca. 20 kg à CHF 15.00
Holzhäcksel	➡ m3 à CHF 30.00
gelagert	➡ Sack à CHF 5.00
Mulch (angerottet)	➡ m3 à CHF 15.00
Kompost zur Düngung	➡ Sack à CHF 6.00
Humus / Landerde Kleinmengen	➡ m3 à CHF 34.00
Deckäste auch Dekozweige	➡ Ast à CHF 2.00 – 4.00
Häckselservice in Ihrem Garten	➡ Preis nach Absprache
Wurzelstöcke maschinell ausfräsen	➡ Preis nach Absprache

Mo. + Fr. 17.00-17.30 Uhr Abgabe / Standort: Henzelmann's Baumpflege AG, **Industriestrasse, 3700 Spiez** Tel. 033 654 61 31 / www.henzelmann.ch Wir machen alles für Ihre Bäume!



Kirchensonntag

Gottesdienst zum Thema «mit allen Sinnen Gott feiern»



Sonntag, 1. Februar 2009, 9.30 Uhr

Nach dem Gottesdienst sind alle herzlich zum Apéro im Kirchgemeindehaus eingeladen.

Das Vorbereitungsteam

Heiniger's Gartenteam

Christian Heiniger
Postfach 484 · 3700 Spiez
Tel. 033 654 61 27
Fax 033 654 61 58
Natel 079 656 20 42

Bäume und Sträucher Schneiden.



Rufen Sie mich an! 079 656 20 42

 $Gartenpflege \cdot Um \"{a}nderungen \cdot \textit{Pflanzungen} \cdot \textit{Beratung} \cdot \textit{Neuanlagen}$



Garage Schneiter AG

Ihre offizielle Vertretung für Spiez und Umgebung







Thunstrasse 25 • 3700 Spiez Tel. 033 654 55 55 www.schneiterag.ch



Valentinstag, 14. Februar

Schicken Sie uns Ihre ganz besondere Liebeserklärung!

E-Mail: valentinstag@radiobeo.ch Fax: 033 888 88 15 oder an Radio BeO, Valentinstag, Postfach, 3800 Interlaken

Hauptpreis: Gutschein im Wert von

Fr. 500.-

für einen erotisch-romantischen Hotelaufenthalt in einem «Loveroom» des Hotel Goldey Interlaken / Unterseen

Einsendeschluss: 10. Februar 2009

88.8 MHz

www.RadioBeO.ch / www.BeO.FM





InformationsabendDonnerstag, 22. Januar 2009, 19.30 Uhr

9. und 10. Schuljahr

- Obligatorische Schulzeit optimal nutzen
- Berufswahl und Berufswahlvorbereitung mit individueller Fächerwahl
- Mittelschulvorbereitung

Kaufmännische Ausbildungen

- Handelsschule VSH
- Hotel- und Tourismus-Handelsschule hotelleriesuisse
- KV-Ausbildung E- oder B-Profil

berufsbegleitend

- Bürofachdiplom und Handelsdiplom VSH
- Medizinische Sachbearbeiterin+
- Kaufmännischer Führungslehrgang für Gesundheits- und Medizinalberufe SVME
- Informatikkurse ECDL/SIZ
- Tastaturschreibkurse OCG

Schlösslistrasse 7 3700 Spiez Telefon 033 655 50 30



www.noss.ch



gemeinsam beten

ökumenische Abendgebete in unseren Ortskirchen Gebetswoche für die Einheit der Christen 2009

Die KAS – Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez lädt ein zur Gebetswoche für die Einheit der Christen 2009

Donnerstag, 15. Januar, 2009, 19.00 Uhr EGW – Evangelisches Gemeinschaftswerk, Spiez

Sonntag, 18. Januar 2009, 17.00 Uhr Katholische Kirche, Spiez

Dienstag, 20. Januar 2009, 19.00 Uhr EMK – Evangelisch-methodistische Kirche, Spiez

Donnerstag, 22. Januar 2009, 19.00 Uhr Reformierte Kirche, Spiez



"Dann füge beide zu einem einzigen Holz zusammen, sodass sie eins werden in deiner Hand." (Hesekiel 37,17)

Näherei Zeller

www.naeherei-zeller.ch



Änderungs-Schneiderei

Wenn der Reissverschluss klemmt. ...das Kleid nicht mehr passt!

- Näh- und Flickarbeiten
- Reissverschlüsse reparieren/ersetzen

Öffnungszeiten:

geschlossen Di-Fr 9.00-12.00 13.30-18.30

9.00-12.00

Textilreinigung

(Ablage von NOVA-TEX, H. Schweizer AG)

- Damen- und Herrenkleider
- Lederkleider Duvets
- Hemdenservice Matratzenüberzüge
- Teppiche
- Sportkleider
- Trachten
- Vorhänge · Hochzeitskleider ...und anderes mehr

Mercerie + Wolle

>>> Oberlandstrasse 1 • 3700 Spiez • Tel. 033 650 94 00 <<<



3700 Spiez, Industriestrasse Tel. 033 654 31 14, Fax 033 654 26 57 werner.furer@hispeed.ch



wünscht allne schöni Schneetage!

Telefon 033 654 23 66





REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ



WANN? Jeweils Donnerstag, 14.30 Uhr

WO? Im Kirchgemeindehaus Spiez

Vortrag, Theater, Musikbeiträge... WAS?

Anschliessend Zvieri

8. Januar 2009

Bergblumen und einheimische Orchideen Hansruedi Troesch, Spiez, zeigt uns Dias



Abendfeier mit Musik und Wort

Samstag, 17. Januar 2009, 17.30 Uhr, ref. Kirche Spiez

«Die Mitte der Nacht ist der Anfang des Tages» Mit einer Orgelsonate von Gustav Merkel, in welcher die beiden Choräle «Aus tiefer Not schrei ich zu dir» und «Wie schön leuchtet der Morgenstern» auf-

genommen werden.

Mitwirkende:

Jovita Wenger, Orgel Hansruedi Wenger, Liturgie

VEREINE 67 JANUAR 2009





anerkannt









Auto- und Bootssattlerei Sonnenstoren

Gygerweg 16 3700 Spiezwiler

Telefon 033 654 50 60 033 654 50 68 Telefax Natel 079 656 50 60 www.liebi.ch Internet E-Mail info@liebi.ch



THOMAS RUBIN SPIEZER-BESTATTUNGSDIENST Bestatter mit eidg. Fachausweis, Verbandsmitglied

Seestrasse 34, 3700 Spiez

Telefon 033 654 40 50

www.thomasrubin-bestattungen.ch

Beratung nach telefonischer Vereinbarung auch bei Ihnen zu Hause



Heilungs-Gottesdienst im Gwattzentrum

Sonntag, 4. Januar 2009, 10.00 Uhr



Gottesdienste jeden Sonntag, 10.00 Uhr: 4./11./18./25./31. Januar 2009

Christ Embassy, Switzerland Erika von Känel, Pastorin und Team Natel 079 362 09 22



Keramische Wand- und Bodenbeläge Gipser- und Maurerarbeiten, Unterlagsböden Fliesböden, Umbauten, Reparaturen

033 654 01 10

079 525 67 14



Ofenbau + Plattenbeläge

Kachelöfen, Cheminée, Kamine,

Holz- und Oelöfen, Sibir-Heizungen

Kochherde, Cheminée- und Speck-

steinöfen, Plattenbeläge, Reparaturen

Dürrenbühlweg 9, 3700 Spiez

seit 1959

Anneler

eida, dipl.

Siegenthaler AG 3645 Gwatt 3700 Spiez Wir danken unseren Kunden für das Vertrauen und wünschen erholsame und frohe Festtage.





www.rubin-ag.ch

info@rubin-ag.ch Fax 033 654 1747







Heian Budo Berner Oberland

Heian Budo Berner Oberland wurde am 11. März 2008 gegründet und ist eine Schule für traditionelle Kampfkünste zur geistigen und körperlichen Entwicklung des Menschen.

Wir unterrichten in Spiez die Künste Ninjutsu, Kobudo, Taijiquan, Qigong und Karate-Do (für Kinder ab 4 Jahre alt). Diese Künste werden rein traditionell praktiziert und unterrichtet. Beratung und Schulung von gesundheitlichen und therapeutischen Methoden werden ebenso angeboten. Entritt jederzeit möglich!!!



Jeder Mensch ist in der Lage seinen eigenen Weg im Leben zu finden. Hier bieten wir die notwendige Unterstützung in dessen Bemühungen. Dabei hat jeder die freie Wahl zur Kunst und Methode.

Die Leitung von Heian Budo Berner Oberland obliegt Anna Petran, Lehrerin für asiatische Kampfkünste und Taijiquan-Meisterin.

Die Schule ist der Vereinigung für asiatische Kämpfkünste Heian Budo angeschlossen, dessen Gründer ist Soke Martin Wälchli.





Karate-Do Kinder

jeweils Mittwochs, 16:30–17:30 Uhr Turnhalle Seematte Singsaal, Asylstrasse 5

Ninjutsu-Kobudo Kinder

jeweils Mittwochs, 17:30–18:30 Uhr Turnhalle Seematte Singsaal, Asylstrasse 5

Ninjutsu–Kobudo Jugendliche & Erwachsene jeweils Dienstags, 20:15–21:15 Uhr,

Jeweils Dienstags, 20:15–21:15 Unr, Turnhalle Räumli, Schlüsselmattenweg 23

Taijiquan-Qigong Erwachsene

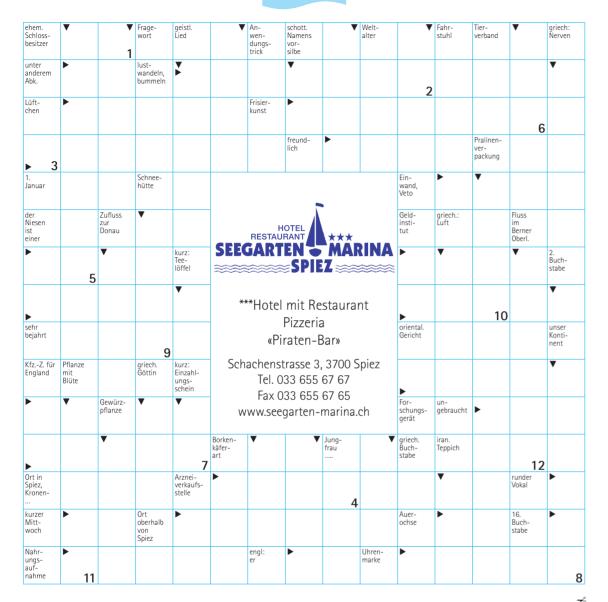
jeweils Mittwochs, 09:00–10:00 Uhr Turnhalle Dürrenbühl, Dürrenbühlstrasse 19

Taijiquan-Qigong Erwachsene

jeweils Montags, 20:15–21:15 Uhr Turnhalle Seematte Singsaal, Asylstrasse 5

Anmeldung und Informationen: 079 837 80 38 anna.petran@yahoo.com, www.heian-budo.ch

RÄTSEL



Knobeln Sie mit und **gewinnen Sie** einen Gutschein vom Hotel Seegarten Spiez, im Wert von Fr. 100.–.

Die Lösung finden Sie in der nächsten Ausgabe.

So machen Sie mit: Talon einsenden an Weber AG, Kreuzworträtsel SpiezInfo, Gwattstrasse 125, 3645 Gwatt. Oder senden Sie eine SMS mit dem Kennwort spiez, dem Lösungswort und Ihrer Adresse an die Zielnummer 5555 (CHF 1.–/SMS). Teilnahmeschluss: Montag, 12. Januar 2009

Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Der Gewinner der November-Ausgabe:

Ferdinand Zürcher, Spiez

Das Lösungswort lautete: CHLOUSEMAERIT

Das Losungswort I	autet:
-------------------	--------

ı	'	2	3	4	5	ь	/	0	9	10	11	12
	Name/	Vorna	me									
	ivairic	voillai	IIIC									
	Adress	e										



Kurs- und Veranstaltungsprogramm 1. Halbjahr 2009

Mit ihren Angeboten «Bildung, Sport und Bewegung sowie Geselliges» bietet Pro Senectute eine breite Palette von Möglichkeiten, sich geistig und körperlich fit zu halten. Zum zweiten Mal erscheint das Sport- und Bewegungsprogramm jetzt mit einzelnen und regelmässigen Angeboten.

Neben den zahlreichen bewährten Angeboten bei «Bildung und Kultur» PC-, Internetkurse, Computeria, Sprachkurse, Feldenkrais, Yoga, Tai-Ji, Gedächtnistraining, freies Schachspielen und im Bereich «Sport und Bewegung» Turnen, Schwimmen, Wandern und Langlauf bieten wir immer wieder neue Angebote in unserem Programm an.

Selbstverständlich finden Sie in unserer Broschüre auch Hinweise auf die Bereiche «Sozialberatung» und die «Service-Angebote», welche dem Leben zu Hause zu mehr Qualität verhelfen können.



Ganz neu im Angebot sind die folgenden Kurse und Veranstaltungen:

Kurse:

Patience- und Jasskurs, Beweglich sein – Beweglich bleiben, Circuit-Training.

Veranstaltung:

Schwindel – ein vielfältiges Problem.

Besichtigungen:

Buddhistisches Kloster, Kandersteg, Geigenbauschule, Brienz, swisstop Wabern, Spielzeug Museum Thun und BLS Leitstelle Spiez.

Haben wir Sie «glustig» gemacht, dann rufen Sie uns an und verlangen das Kurs- und Veranstaltungsprogramm gratis bei:

Pro Senectute Berner Oberland

Malerweg 2, Postfach, 3601 Thun Tel. 033 226 70 70, Fax 033 226 60 69 oder

Pro Senectute Berner Oberland

Strandbadstrasse 3, Postfach 422, 3800 Interlaken Tel. 033 822 30 14, Fax 033 822 30 78

oder E-mail: b+s.oberland@be.pro-senectute.ch.

Sie finden uns auch unter www.pro-senectute.region-beo.ch

VEREINE 72 JANUAR 2009 VEREINE 73 JANUAR 2009



Volkshochschule Spiez - Niedersimmental



Volkshochschule Spiez - Niedersimmental

Aus dem Kursprogramm Winter 2008/09 herausgegriffen...

Kinder-Yoga (ab 5 Jahren)

Leitung Brigitte Imhof, Instruktorin für Kinder-Yoga, Bönigen

Kurs 163 6x, ab Mittwoch, 07.01.09, 17.10-18.10, Schulhaus Hofachern, Aula

Kursgeld Fr. 71.-, Mitglieder Fr. 66.-

Fasnachtsschminken -

soport anmelden! Tipps und Tricks für Fasnachts-Fans

Leitung Alexandra Bucher, Visagistin, Thun Kurs 167 1x, Samstag, 10.01.09, 09.00-11.30, Schulzentrum Spiez NOSS

Kursgeld Fr. 45.- (Vater oder Mutter + 1 Kind)

Skizzieren und aquarellieren

Auskünfte zum Kurs erhalten Sie beim Kursleiter, 033 341 18 54.

Leitung Herbert Siegenthaler, Lehrer, Oberstocken

Kurs 193 10x, ab Dienstag, 06.01.09, 18.30-21.00, Schulzentrum Längenstein Spiez

Kursgeld Fr. 265.-, Mitglieder Fr. 250.-

Gestalten mit Metall für Frauen Gohort anmelden! (Zusatzkurs)

Leitung Bernhard Abbühl, Lehrer, Spiez Kurs 189 Z 6x, ab Donnerstag, 15.01.09,

19.00-21.30, Schulzentrum Längenstein, Metallwerken

Kursgeld Fr. 215.-, Mitglieder Fr. 200.-

sofort anmelden! Literarische Schreibwerkstatt mit Paul Lascaux

Leitung Paul Ott/Lascaux, Autor/Lehrer, Bern Kurs 142 2x, Samstag, 17. und 31.01.09,

14.00 -17.00, Bistro DorfHus, Spiez

Kursgeld Fr. 165.-, Mitglieder Fr. 150.-

Das bisschen Haushalt... Familienmanagement leicht gemacht

Leitung Lisa Vaneda, Schreinerin, Claro Tl Kurs 169 1x, Mittwoch, 21.01.09, 19.00-22.00, Schulzentrum Spiez NOSS

Kursgeld Fr. 55.-, Mitglieder Fr. 50.-(inkl. Dokumentation)

Anmeldefrist: 11.01.09

Zusammenleben ohne Trauschein

Elisabeth Glaus-Mischler, Notarin, Wimmis

Kurs 148 1x, Montag, 26.01.09, 20.00-21.30, Schulzentrum Spiez NOSS

Kursgeld Fr. 15.-

Anmeldefrist: 16.01.09

Vermögensnachfolge in der Familie

Leitung BEKB Spiez, Markus Bähler, Notar Kurs 149 1x, Donnerstag, 05.02.09, 19.00-20.30, Schulungsraum BEKB, Spiez

Kursaeld Fr. 15.-

Anmeldefrist: 25.01.09

Umgang mit Digitalkamera + Bildbearbeitung am PC

David Lehmann, dipl. El-Ing. FH, Leituna Zollikofen

Kurs 138 2x, ab Mittwoch, 21.01.09, 18.30-21.30, Schulzentrum Spiez NOSS

Kursgeld Fr. 208.-, Mitglieder Fr. 198.-

Anmeldefrist: 11.01.09

Neue Mentaltrainingstechniken Gohort anmelden! für Sport und Alltag

Leitung Sabina Ingold, dipl. Gesundheitsberaterin und Mentaltrainerin, Spiez Kurs 181 4x, ab Donnerstag, 08.01.09,

19.00-21.00, Schulzentrum Spiez NOSS

Kursgeld Fr. 130.-, Mitglieder Fr. 120.-

FENG SHUI für harmonisches, gesundes Wohnen

Leitung Simon Hesse, Feng Shui-Berater, Thun Kurs 182 4x, ab Dienstag, 13.01.09, 19.30-21.30, Bistro, DorfHus, Spiez

Kursgeld Fr. 130.-, Mitglieder Fr. 120.-

Bewegung und Sport bei Krebs Gohort anmelden!

Leitung Dagmar Amstutz, Bewegungspädagogin (BGB). Faulensee

Kurs 221 6x, ab Dienstag, 06.01.09, 13.45-14.30, Seemattenturnhalle Spiez, Singsaal

Kursgeld Fr. 95.-, Mitglieder Fr. 90.-

NIA

Probelektion zum Kennenlernen, Erleben und Informieren. Bei genügend Interesse wird der Kurs weitergeführt:

Leitung Sigrid Luckeneder, Nia White-Belt Teacherin, Niederried

Kurs 218 Donnerstag, 08.01.09, 17.00 -17.55, Seemattenturnhalle, Singsaal

Kursgeld Fr. 10.- (Abendkasse)

Yoga in der Schwangerschaft

Leitung Beatrix Kummer, Yogalehrerin SYV, Thun Kurs 214 6x, jeweils Mittwoch, ab 7.01.09, 20.15-21.45, Kirchgemeindehaus Spiez

Kursgeld Fr. 130.-, Mitalieder Fr. 120.-, jeder

weitere Kursabend Fr. 20.-

sobort anmelden! Spanisch Anfänger-Kurs

Leitung Huendi Baertschi-Merida, Lehrerin, Thun Kurs 123 11x, ab Dienstag, 6.01.09, 18.00-19.30, Schulzentrum Spiez NOSS

Kursgeld Fr. 224.-, Mitglieder Fr. 209.-

Deutsch als Fremdsprache telc-Zertifikatskurs A1

Leitung Marianne Schlapbach, Lehrerin, Spiez Kurs 103 11x, ab Mittwoch, 7.01.09, 18.30-20.00, Schulzentrum Spiez NOSS

sohort anmelden!

Kursgeld Fr. 88.-

Englisch Niveau B2

Leitung Heidi Forney-Zuber, Lehrerin, Spiez Kurs 113 11x, ab Mittwoch, 7.01.09, 18.20-19.50,

Schulzentrum Spiez NOSS

Kursgeld Fr. 224.-, Mitglieder Fr. 209.-

Hinweis:

Die detaillierten Kursbeschreibungen finden Sie unter www.vhsn.ch

Der Einstieg in Sprach- und Gymnastikkurse ist jederzeit möglich. Profitieren Sie von unverbindlichen Schnupperlektionen.

Die Geschäftsstelle informiert Sie gerne Mo-Fr, 08.30-11.00, Tel. 033 654 94 44.

VEREINE 74 JANUAR 2009 VEREINE 75 JANUAR 2009

Veranstaltungen im Januar

Anlässe für den Veranstaltungskalender sind mittels Formular bei Spiez Tourismus zu melden. Das Formular kann auf der Homepage www.spiez.ch, unter der Rubrik Vereine, ausgedruckt werden. Genauere Angaben über die Veranstaltungen wie Anmeldung, Eintrittspreise, Vorverkauf etc. sind bei Spiez Tourismus erhältlich oder auf der Internet-Seite.

www.spiez.ch

Spiez Tourismus, Telefon 033 655 90 00

AUSSTELLUNG · FÜHRUNG

07.1112.01.	8:00-22:00	Bilderausstellung von Maya Widmer	Gwatt-Zentrum, Gwatt
15.1011.01.	8:00-17:00	Scherenschnitt-Ausstellung von Barbara Seiler	Krankenheim Spiez, Spiez
15.1115.01.	8:00-21:00	Ausstellung Weihnachtssterne	Gwatt-Zentrum, Gwatt

BRAUCHTUM · MARKT

01.01.	10:30-12:00	Neujahrsapéro	Schloss Spiez, Spiez
01.01.	10:30-12:00	Neujahrsapéro	Krankenheim, Spiez

GASTRONOMIE · KULINARIK

08., 22.01.	19:00	Weingeflüster mit Markus	Hotel Belvédère, Spiez
17.0121.03.		Griechische Wochen	Gwatt-Zentrum, Gwatt
23.01.	17:00	Treberwurstessen in Einigen	Areal Creabeton, Einigen
24.01.	16:00	Treberwurstessen in Einigen	Areal Creabeton, Einigen
25.01.	11:00-14:00	Treberwurstessen in Einigen	Areal Creabeton, Einigen
24.01.	19:00	Lesen und Schlemmen mit Stefanie Grob	Hotel Bellevue, Spiez
27.1104.01.		Licht, Feuer & Flamme	Gwatt-Zentrum, Gwatt

KONZERT · MUSICAL

04.01.	17:00	Konzert Blasen und Zithern	Kath. Kirche, Spiez
10., 11.01.	17:00	Neujahrskonzert mit dem Salonensemble «I Galanti»	Grosser Saal Inforama, Hondrich
16.01.	20:15	Tschou zäme «Ab- und Zuefall»	Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
24.01.	20:00	Konzert Brass Band The Tubes	Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
24.01.	20:30-23:30	Chica Torpedo	Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
28.01.	14:30	Senioren-Stubete	Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez

THEATER · KINO

09.01. 20:15	Timmermahn «BESCHTOFFER»	Regezkeller, Spiez
23.01. 20:15	VARIETÄTER –	
	«Pulsfrequenz – bewegtes Theater»	Regezkeller, Spiez
30.01. 20:15	Michel Gammenthaler «Zeitraffer»	Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez

LESUNG · VERSAMMLUNG · VORTRAG

13.01.	9:00-11:00	Zyschtig-Zmorge: Begegnung mit den Lakota-Indianern	Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
27.01.	18:15-19:30	Hatha-Yoga Kurs	Bäuert-Raum unter Kindergarten, Einigen
29.01.	20:00-21:30	Stilltreff	Seestrasse 30, Spiez
31.01.	17:00	Buchvernissage Gerlinde Michel: Cézanne in Zürich?	Bibliothek, Spiez

LEBENSHILFE · **RELIGION**

04., 11., 18., 25.01.	10:00	Gottesdienste	Gwatt-Zentrum, Gwatt
04.01.	9:30	Wo ist mein Schatz?	Christliches Lebenszentrum, Spiez
08.01.	14:30	Träff 60 plus	Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
11.01.	9:30	Wie sieht mein Auge?	Christliches Lebenszentrum, Spiez
15.01.	19:00	Gebetswoche – gemeinsam beten	Evangelisches Gemeinschaftswerk, Spiez
17.01.	17:30	Abendfeier mit Musik und Wort	Reformierte Kirche, Spiez
18.01.	9:30	Was beschäftigt mich?	Christliches Lebenszentrum, Spiez
18.01.	17:00	Gebetswoche – gemeinsam beten	Katholische Kirche, Spiez
20.01.	19:00	Gebetswoche – gemeinsam beten	Evangelisch-methodistische Kirche, Spiez
25.01.	9:30	Warum beurteile ich?	Christliches Lebenszentrum, Spiez

LOTTO

10 11.01.	14:30 Lottomatch Fussballklub Spiez	Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
10 11.01.	14.30 LULLUMALCH LUSSUAIIKIUU SUICZ	GEHICHUCZCHITAIII LOTSCHOCIA. SDICZ

SPORT · BEWEGUNG · GESUNDHEIT

02., 09., 16., 23., 30.01.	19:00-20:00	Nia – der neue Weg der Fitness	Yogilates, Krattigstrasse 48, Spiez
11., 25.01.	9:30-11:30	«ä Halle wo's fägt»	Turnhalle Seematte, Spiez
13.01.–15.12.	18:15–19:30	Judo Anfängerkurs für Kinder zwischen 7 und 14	Dojo, Dürrenbühlweg 35, Spiez





WEBER AG WERBEAGENTUR



FINEACH UND SCHNELL

In unserem zwei Abende dauernden Kurs lernen Sie wie Sie rasch diese selber aktuell halten (CMS).

Interesse? Dann nehmen Sie mit uns Kontakt auf! Die Anzahl Teilnehmer ist

beschränkt.

Kontakt: Weber AG, Martin Hasler, Gwattstrasse 125, 3645 Gwatt,

Telefon 033 336 55 55; info@weberag.ch

KINO-THEATER-VIDEO-BISTRO



Fam. Markus Balmer

033 650 72 72

MOVIEWORLD SPIEZ

Das aktuelle Kinoprogramm unter www.movieworldspiez.ch

Movieworld – der Erlebnisort im **Berner Oberland**

RESTAURANT MOVIEWORLD

Reichhaltige Menukarte, Salatbuffet. Preiswertes Tagesmenu von 11.30-13.30 Uhr

> Montag-Samstag Sonntag

9.00-24.00 Uhr 14.00-24.00 Uhr

Kinos • Videos • DVD • Bistro • Bar • Pizzeria • Billard • Hotel • Solarium

Geschenk-Idee. Kino-Doppelsitz mit Sekt

Ihre Bauunternehmung



auch für Bauservice

Wanddurchbrüche Deckendurchbrüche Terrain-Anpassungen Kernbohrungen Variantenstudium Lösungsfindung

Industriestrasse Tel 033 655 52 52 www.LanzAG.ch



ZUR EIGENEN WEBSITE!

und zuverlässig Ihren Firmen-Internetauftritt oder die persönliche Website stilvoll und professionell gestalten können und wie Sie

Kurszeiten: jeweils Dienstag und Donnerstag von 18.30 Uhr bis 21.30 Uhr

Kursdaten: 13./15. Januar und 27./29. Januar 2009

Kurskosten: 550 Franken

ILG AG WIMMIS Druckerei und Verlag 3752 Wimmis Telefon 033 657 87 87 Telefax 033 657 87 86

info@ilg.ch

Von der Idee zum Druck wir sind für Sie da!



033 655 66 55



Electrolux Partner



Reparatur-Service

Beratung und Verkauf

Zufriedenheit, Vertrauen, Kompetenz

Lieferung, Einbau und Installation

Service macht den Unterschied

BARBEN WASCHAUTOMATEN AG
Kornmattgasse 3A • 3700 Spiez • barben.ch • info@barben.ch